

地
3
24冊/1冊

290
● 2
3



海國圖志卷五

歐羅巴人原譯

東南洋三
海岸之圖

侯官林則徐譯
邵陽魏源重輯

暹羅一

安南暹羅緬甸三國幅員相接北與中國西藏雲南廣
西交界少西與印度交界餘皆以海為界除麻六甲以
外東西距約三千里南北距共有九十萬方里山皆發
脉于印度之希馬臘壓山此山最高次則以阿山為最

餘多崎嶇難通。似每一谷可爲一國。無不廣大衍沃。暹羅建都于曼谷。兩面皆山。一寬長之大谷也。山雖層疊。均不甚高。無過五百丈者。土沃產豐。爲海舶市埠之最。附近各國。皆不及前被緬甸吞并。國人不服。且地勢阻隔。故緬甸得之旋失之。復爲暹羅所有。陸戰木柵甚堅。步步爲營。全同緬甸。國王臨朝端坐。威儀甚尊。百官偏袒。跣足屈腰蹲身。盡禮致敬。稱謂以金爲尊。如稱上則曰金首。金目。金鼻。金口。金足之類。緬甸暹羅安南三國大都身短色黝。面扁顴高。絕少姣好。似頑實黠。似惰實

勇。髮多而黑。却少髭鬚。有卽拔去。望若婦人。與阿細亞洲各國不同。然性善泛愛。一見甚殷勤。稍拂輒反目。不若印度之柔和。其居家治生。亦如中國。印度惟不及兩國。人材技藝耳。暹羅人游惰度日。不尚技藝。尤藐視外國人。有商舶至其地。輒待同蠻夷。壹似無能爲役者。惟尊中國而不知有他國也。三國皆尊奉印度佛教。凡事苟且節儉。惟修建寺宇。則窮極華靡。塑像有雕白石者。有鎔赤銅者。或高丈。或高二丈餘尺。金彩耀目。其工匠不亞於歐羅巴。并有鑄像廠。其價值多寡。視像身之大

小出家爲僧終身不娶。惟暹羅人或爲僧或返俗任意往還。且云人生不可不出家。不可久出家。不出家則不知規矩。久出家則虛度光陰。蓋其出家猶中國子弟之出外就傅。及冠有室則不復從師。所習荒蕪。梵字及術數之類皆從僧師受之。實非終身披剃之比也。暹羅文學亦同緬甸。大抵闡揚佛教。其讚頌四百似有音律。須六禮拜之久始能誦畢。奉佛戒。禁肉食。然印度僧不盡守戒。或不食家牲。而食野禽。謂不在律禁。其在家人並以蟲蛇爲美味。安南緬甸亦然。蓋近中國閩廣之風矣。

暹羅城沿河而建。遠觀若築柵于筏上。浮水而繫諸岸。服色頗同東方。男女皆耳環手鐲。地多金鑛。凡酒盃櫛櫛盒器皿皆赤金。以細縠爲質。金繡爲文。觀其服可知其職之差等。女服寬長。而腋下疊褶。畧同緬甸。男逸女勞。粗重工作悉委于女。貿易亦皆女爲之。然謹守禮法。雖在市中。足不踵戶。未嫁之貧女。有與外國人寓所傭工。支持家務。襄理貿易。雖儼如家室。不可干以非禮。此俗安南尤盛。治喪亦各不同。緬甸貴人棺柩停斂需時。庶人香膏塗屍而火化之。暹羅以屍飼飛禽。皆遵佛教。

茶毘之制。若安南國中遇喪。則慶賀燕宴十二日。奢華甲諸國。彼則失之過慘。此則失之太奢。與其慘又寧奢也。三國皆重技藝。而廟宇中雕刻彩繪。尤各殫其妙。官民俱嗜觀劇。或在人家。或於稠衆。動輒扮演。價值甚廉。非若歐羅巴人。必有一定之戲臺。昂貴之戲價也。音樂節奏。和暢動人。女音嬌柔。尤似中國。惟意大里之音。樂三國皆不能學。暹羅國東界安南。北界中國。南界海。西界緬甸。以曼谷爲國都。領部落二十有一。戶口約百有二十萬名。緬甸北隅之彌南河。發源雲南。厯暹羅之曼

谷國都出海

案彌南河。當卽雲南之瀾滄江。至暹羅土名黃河水。極膏沃。

曼谷

國都

義唔

依彌羅

巴干含

金都扁

曼士格

特釐巴戈臘

木底阿羅

麥爾古

松波

巴爾底阿

達阿依

特那色領

松波巴

青地

波顛

西晏

戈倫比

樟底目

葉希里

加磨阿

以上原本

源案二十一部落名目與官書四裔考不符姑

存備考

重輯

原無今補

皇清通考四裔門暹羅東廣南南東埔寨古暹及羅斛
兩國地也地方千里環國皆山國分郡邑縣隸於府府
隸大庫司大庫司者猶華言布政司也庫司九曰暹羅

可刺細馬足曹本皮細緣束骨胎果平疋倒腦細討不
六昆府十四曰綵納無老比采東板魯辣皮疋皮里采
野多饒干無里細辭滑采欲款細灣沾奔魁山縣七十
二西北土磽确暹地也東南土平衍羅斛地也王城分
八門城壕磚砌周遭十餘里城中有小河通舟城外西
南居民輳集王居在城西隅別建宮城約周三里有奇
殿用金裝綵繪覆以銅瓦室用錫瓦堦砌用錫裹磚欄
杆用銅裹木王出乘金裝彩輜或乘象車其傘蓋以菱
葦葉爲之王每旦登殿官僚於臺下設壇以次盤膝坐

合掌於頂。獻花數朶。有事則具文書。朗誦上呈。侯王可否。乃退。國王自明洪武中始用中國賜印。其國官制九等。一曰握亞往。二曰握步喇。三曰握蟒。四曰握坤。五曰握悶。六曰握文。七曰握板。八曰握郎。九曰握救。選舉由鄉舉於大庫司。以文達於王所。王定期試之。咨以民事。應對得宜。始賜章服授官。考課亦以三年爲期。其文字皆旁行不通漢字。明正德中。選留貢使一二人入館肄業。後乃稍習漢文。其服色。惟王留髮冠金嵌寶石。形似琵琶。上衣下裳。緞布五彩。小袖朱履。臣民皆剪髮。男女

椎結白布纏頭。官一等至四等。金嵌寶石帽。五等至九等。五彩絨緞帽。衣俱兩截。襪履用牛皮。婦人粧髻簪戒指。錫釧脂粉。畧同中國。亦上衣下裳。五彩織金花幔曳地。皮舄紅黑。炎熱卑濕。人皆樓居。上聯檳榔片簾覆之。間用陶瓦。無床桌几櫬。皆籍氊席。藤而坐。官民有銀。不得私用。皆送王所。委官傾瀉成珠。用鐵印印文其上。每百兩入稅六錢。無印文者以私銀論罪。初犯斷左指。再犯斷右指。三犯者死。錢穀出入之事。取決婦人。婦多智。夫聽命焉。國人有名無姓爲官者。稱握某民。上者稱奈

某下者稱隘某風俗勁悍習水戰其貢有龍涎香速香金銀香象牙胡椒藤黃豆蔻蘇木烏木大楓子薔薇露西洋閃金花緞之屬又金石則有金剛鑽寶石花錫羽毛鱗介則有孔雀五色鸚鵡犀象金絲猴六足龜花木蔬果則有黃竹茱竹貓竹石榴子水瓜土瓜又產羅斛香味清遠似沉香蓋以其地得名也明洪武中入朝賜印文始稱暹羅國順治九年十二月暹羅遣使請貢并換給印勅勘合從之自是職貢不絕康熙三年先是外洋貢船入廣東界守臣查驗屬實進泊河干封貯所攜

貢物俟禮部文到始貿易物輒毀壞二十三年六月國王遣使來貢因疏請嗣後貢船到廣具報後卽次河干俾貨物早得貿易并請本國採買器用乞諭地方官給照置辦貢使進京先遣貢船回國次年差船迎勅歸國許之二十四年增賞暹羅緞幣表裏五十四十七年詔貢使所攜貨物免其徵稅六十一年詔日暹羅國貢使言其地米甚饒裕銀二三錢可買稻米一石朕諭令分運米三十萬石至閩廣浙江於地方甚有益不必收稅雍正二年貢稻種果樹其船梢目九

十六人本係漢人求免回籍許之七年御書天南樂國匾額賜之並減免進香安息香袈裟布疋等貢乾隆元年六月咨禮部言往時欽賜蟒龍大袍藏承

恩亭上歷世久遠難保無虞懇再邀恩賞賜

一二每年造福送寺需用銅斤求暫開禁採買部議不可詔特賞蟒緞四疋加賞銅八百觔後不為例入

年九月奉旨暹羅國商人運米至閩源源而來嗣後外洋貨船帶米萬石以上者免船貨稅銀十之五五千石以上者免稅十之三卽載米不足五千之數亦免

其船貨稅銀十分之二次年福撫陳大受奏言閩商前赴暹羅販米其國木料甚賤應聽造船運回給照查驗報可十四年御書炎服屏藩匾額賜之十六年閩督奏准商人赴暹羅運米至二千石以上者查明議敘賞給頂帶十八年二月入貢并懇賜人蔭纓牛良馬象牙并通徹規儀內監部議不可詔賜人蔭四十六年正月暹羅國長鄭昭遣使入貢奏稱自遭緬匪侵凌雖復土報仇紹裔無人茲羣吏推昭爲長遵例貢獻方物五十一年其子鄭華嗣立復入貢詔封華

暹羅國王其國都在廣東省西南海道約四十五晝夜可至。始自廣東香山縣登舟，乘北風，用午針出七洲洋，十晝夜抵安南海次，有一山名外羅，入晝夜抵占城海次，十二晝夜抵大崑崙島，又用東北風轉舟，向未及由三分五晝夜可抵大真樹港，五晝夜可抵暹羅港，入港二百里，即淡水洋，又五日抵暹羅城。其國西南有大山綿亘，由暹羅沿山海而南，爲宋腊勝埒仔六崑大呢，皆暹羅屬國。

海國聞見錄：自東埔寨大山繞至西南爲暹羅，由暹羅沿山海而南，爲斜仔六坤大咩丁葛奴彭亨山，聯中國生向正南，至此而止。又沿海繞山之背過西，與彭亨隔山而背坐，爲柔佛出柔佛而西，爲麻刺甲，即丁葛奴之後山也。由麻刺甲而西，出於雲南天竺諸國之西南，爲小西洋，戈什達，暹羅沿山海而至柔佛諸國，各皆有王，均受暹羅國所轄。古分羅暹二國，後合爲暹羅國，俗崇佛，王衣文彩，佛像肉貼飛金，用金爲器皿，陸乘象，亭象輦，舟駕龍鳳，見尊貴，以裸體跣足俯腰蹲踞爲禮，不衣禪而圍水幔，尊敬中國，用漢人爲官屬，理國政，掌財賦。

城郭軒豁沿溪樓閣羣居水多鱷魚從海口至國城溪長二千四百里名黃河水深闊容洋船隨流而入通黃河支流夾岸大樹茂林猿猴采雀上下呼鳴番村錯落田疇饒廣農時闔家棹舟耕種事畢而回無俟鋤芸穀熟仍棹舟收穫而歸粟藁長二丈許以爲入貢土物因播秧畢而黃河水至苗隨水以長長至六七尺則苗亦長至六七尺水退而稻熟矣幹河入中國勢猛而急支河入西域歸東埔塞暹羅以出海勢散而緩田疇藉以肥饒

案此竟以暹羅之河與中國之黃河同源謬甚惟東西洋考謂黃水每夏秋自海中來者得之故

產米之國石可三星俗語捕鹿枝頭牽牛上樓蓋樓爲水漂沒悶息於樹梢溪屋爲水注浸引牛於樓上人有被虎瞰鱷吞者告於番僧僧咒拘而虎自至咒攄綿紗於水而鱷自縛剖而視之形骸猶存有受蠱者向僧求咒則解是以俗重佛教富者卒後葬以空卽釋氏塔也又有一種其人其者咒法名也刀刃不能傷王養以爲兵衛若犯刑令番僧以咒勸化之使其自退咒法方與受刑國造巨艦載萬餘石求梔木於深山大樹先以咒語告求允許方敢下斧不則樹出鮮血動手者立亡用

牛挽輦沿途番戲以悅之。咒語以勸之。少有不順則拔木而自回舊地。挽至厥所。其靈方息。產銀鉛錫洋布沉速象牙犀角烏木蘇木冰斤降香翠毛牛角鹿筋藤蓆佳文蓆藤蓆大楓子豆蔻燕窩海參海菜以銀豆爲幣。大者重四錢。中者一錢。次者五分。小者二分五厘。其名曰潑。皆王鑄字號。法不得剪碎零用。我以海螺巴。廈門至暹羅水程過七洲洋。見外羅山向南。見玳瑁洲鴨洲。見崙崑偏西。見大真嶼小真嶼轉西北。取筆架山向北。至暹羅港竹嶼。一百八十八更入港。又四十更共水程。

二百二十八更而東。聯東埔寨。僅水程一百十三更。何以相去甚遠。蓋東埔寨南面之海。一片盡屬爛泥。故名爛泥尾。下接大橫山小橫山。是以紆迴外繞而途遠也。劉健庭聞錄。暹羅古利景邁三國。皆與緬世仇。明永祿桂王入緬時。其遺臣散入各國。有馬九功者。爲古刺招明潰兵三千。有江國泰者。暹羅妻以女。各遣使約李定國于孟艮。將犄角夾攻緬。而吳三桂兵已攻永祿于阿瓦。于是李定國發憤死。二國之師失望而返。而自是緬俞燧癸巳類藁。緬東爲葫蘆廣南。南爲暹羅。物產畧同。

自與中國構難以來。緬加戍東北。而力戰東南。經用曠竭。百姓愁怨。四十七年。其酋孟魯殺贅角牙而自立。國人又殺孟魯。立孟雲。而值暹羅之難。暹羅國踣長居緬西南。緬於乾隆三十六年滅之。鄭昭者。中國人也。乾隆四十三年。暹羅遺民憤緬無道。推昭爲王。乘緬匪抗拒中國。人傷財盡之後。盡復舊封。又與師占緬地。贅角牙屢爲所囚。暹羅於四十六年入貢。陳其事。朝廷不使亦不止也。四十七年。鄭昭死。子華嗣。華亦有武略。孟雲不能支。乃東徙居蠻得。五十一年。鄭華受朝封。孟雲懼。

五十三年。由木邦齎金葉表入貢。送楊重英等出。高宗哀憐之。諭暹羅罷兵。五十五年。使賀壽。受封爵。定十年一貢。嘉慶十年秋。暹羅貢表。又言方出師攻緬得勝。頒勅諭解之。冬。緬甸叩關求入貢。蓋乞救也。疆吏以非貢期。拒不納。而緬已削弱矣。聖武記。阮光平旣篡黎氏。踞安南。懼于師。再討。又方與暹羅構兵。恐暹羅乘其後。啟關謝罪。乞降。又言聞暹羅貢使將入京。恐媒孽其短。乞天朝勿聽其言。及阮光平受封後旋死。其子阮光纘嗣立。而黎氏甥農耐王。

阮福映者奔暹羅暹羅妻以女弟助之兵克復農耐

耐農

海錄作龍奈海國聞見錄作祿賴其國在廣南之南勢在東埔寨之東北即真臘東境與廣南隔一海港

日強號舊阮屢與新阮戰奪其富春舊都并縛獻海賊

莫扶觀等于朝皆中國海盜受安南東海王偽封及

總兵偽職又獻其攻克富春時所獲阮光纘封冊金印

時嘉慶四年也七年十二月阮福映全滅安南遣使入

貢乞以越南名國詔封越南國王

魏源曰明萬厯中平秀吉破朝鮮時暹羅自請出兵潛

擣日本以牽其後兵部尙書石星從之而兩廣督臣蕭

彥尼之演撫陳用賓約暹羅夾攻緬甸緬疲于奔命遂

不復內犯永祿因于緬甸暹羅復與古刺起兵攻緬以

援李定國之師其忠于勝朝若是乾隆中緬甸不臣得

暹羅夾攻屢捷而緬甸始貢阮光平父子篡黎氏寇沿

海及暹羅助黎滅阮俘獻海盜而南洋息警其忠于

國朝又若是其國每夏有黃水自海中來以漸而漲

水尺苗尺水丈苗丈水退苗熟其水將至則傾國鼓樂

儀仗以迎之及秋水退亦餞之如初有播植無耘耔有

天工無人力故穀豐而賤甲乎南海自康熙來歲運洋

米數十萬石以濟閩粵之民食近以免稅不利粵海關故關吏陰撓之始則售米不許置貨繼則置貨不許免稅于是觀望不至若不陰撓之而且推廣於天津歲歲采買積久并可減東南之漕廣天庾之積其裨益中國又若是宜乎聖祖有天南樂國之褒高宗有炎服屏翰之額視朝鮮琉球僅著恭順無裨邊疆者何如視西洋各夷歲叨中國茶黃磁絲之益反報以鴉片之毒者更何如暹羅東境斗入大海廣袤數千里而滿刺加爲海艘之都會近日並爲英夷割據又移滿刺加市

埠于柔佛故地改名新嘉坡其入寇之兵食皆恃新嘉

坡接濟暹羅軍柵堅壁同于緬甸見四洲志戰艦狹長同于

安南前齊書扶南傳專尊中國藐英夷英夷究不能患四洲志誠

使用明季夾攻日本之議令暹羅出兵恢復滿刺加柔

佛故地而安南以札船助之則英夷有內顧巢穴之憂

與驅策廊夷鄂夷攻印度之策並行不悖昔陳湯用西

域破康居王元策用吐番以擣印度皆洞地

利悉敵情又皆決機徼外不由中制用能建不世非常

之烈不然則築室盈廷亦終尼于蕭彥王凝之流而已

暹羅與南掌皆介緬甸越南之間。接壤雲南之普洱元江。其曼谷國都。則雲南瀾滄江入海之口。卽古之扶南國。其東北尙有海口。曰東埔寨。卽古之眞臘。潮水膏沃同之。亦南洋都會。今皆不屬英吉利。

暹羅本國沿革一

唐以前爲扶南國。原無今補。

晉書扶南。西去林邑三千餘里。在海大灣中。其境廣袤三千里有城。邑宮室人皆醜黑。拳髮裸身。跣行。性質直不爲寇盜。以耕種爲務。一歲種二歲獲。又好雕文刻鏤。食器皆以銀爲之。貢賦以金銀珠香。亦有書記府庫文字。有類於胡。喪葬婚姻。畧同林邑。其始女子柳葉王之爲外國人。混潰所據。傳數世。其將范尋復世王扶南。泰始初遣使貢獻。升平初復有竺旃檀稱王。遣使貢馴象。南齊書扶南傳。扶南晉宋世通職貢。宋末扶南王僑陳。

如遣商貨至廣州。有天竺道人那伽仙。附載欲歸國。遭風至林邑。掠其財物皆盡。那伽仙問道得達扶南。永明二年扶南國王遣那伽仙表言。林邑王本其舊奴。竄逸聚眾遂破林邑。自立爲王。常構凶釁。請中朝出師代逆。臣國願助剪撲。并獻金縷龍王坐像一軀。白檀像一軀。牙塔二軀。古貝二雙。琉璃蘇釐二口。瑇瑁檳榔梓一枚。那伽仙詣京師。言其國俗事摩醯首羅天神。神常降于摩訶山。土氣恒暖。草木不落。上報以絳紫地黃碧綠紋綾各五匹。扶南人黠慧。知巧。攻掠傍邑不遺。之民爲奴婢。貨易金銀綵帛。大家男子。截錦爲橫幅。女爲賓頭。貧者以布自蔽。鍛金鑲銀。食器伐木起屋。國王居重閣。以木柵爲城。海邊生大箬葉。長八九尺。編其葉以覆屋。人民亦爲閭居。爲船八九丈。廣裁六七尺。頭尾似魚。國王行乘象。婦人亦能乘象。鬪雞及獐爲樂。無牢獄。有訟者。則以金指環若雞子。投沸湯中。令探之。又燒鎖令赤。著手上。捧行七步。有罪者手皆焦爛。無罪者不傷。又令沒水。直者入。卽不沉。不直者卽沉也。有甘蔗諸蔗。安石榴及橘多。檳榔鳥獸如中國。人性善。不便戰。常爲林邑。

所侵擊不得與交州通故其使罕至
梁書扶南國在日南郡之南海西大灣中去日南可七
千里在林邑西南三千餘里城去海五百里有大江廣
十里西北流東入於海其國輪廣三千餘里有銀銅錫沉水香
而平博氣候風俗大較與林邑同出金銀銅錫沉水香
象牙孔翠五色鸚鵡其南界三千餘里有頓遜國頓遜
之外大海洲中有毗騫國去扶南八千里有頓遜國頓遜
之經三子孫國與毗騫國毗騫國與頓遜國毗騫國與頓遜國
諸國又傳扶南東界即大漲海海中有一大洲洲上有
七邑其後王混盤况攻并之亦遣子孫中分治諸邑號
日小王盤况年九十餘乃死國共舉大將范蔓為王
蔓勇健有權畧復以兵威攻伐旁國咸服屬之自號扶
南大王乃治作大船窮漲海攻屈都昆九雅典孫等十
餘國開地五六千里蔓遇疾死大將范尋代立更繕治
國內起觀閣遊戲之朝且中哺三四見客民人以焦蔗

龜鳥為禮國法無牢獄于城溝中養鰐魚門外圍猛獸
有罪者輒以喂猛獸及鰐魚獸不食為無罪三日乃
放之其後王橋陳如本天竺婆羅門也有神語曰應王
扶南橋陳如心悅南至盤盤扶南人聞之舉國欣戴迎
而立焉復改制度用天竺法橋陳如死後王特黎陀跋
摩宋文帝世奉表獻方物天監二年跋摩復遣使送珊
瑚佛像并獻方物大同五年又言其國有佛髮長一丈
二尺詔遣沙門釋雲寶隨使往迎之其國人醜黑拳髮
所居不穿井數十家共一池引汲之俗事天神天神以
銅為像二面者四手四面者八手手各有所持或小人
或鳥獸或日月其王出入乘象嬪侍亦然王坐則偏踞
翹膝垂左膝至地以白氍毹敷前設金盆香鑪于其上
俗居喪則剃除鬚髮死者有四葬水葬則投之江流火
葬則焚為灰燼土葬則瘞埋之鳥葬則棄之中野人性
貪恣無禮義男女恣其奔隨
隋書赤土國扶南之別種也在南海中水行百餘日而
達所都土色多赤因為號東波羅刺國西婆羅婆國
南訶羅旦國北拒大海地方數千里其王姓瞿曇氏不

知有國近遠稱其父釋王位出家為道傳位于子嗣位
十六年矣有三妻並隣國王之女也居僧祇城有門三
重相去各百許步每門圖畫飛禽僊人菩薩之像懸金
花鈴睡婦女數十人或奏樂或捧金花又飾四婦人容
飾如佛塔邊金剛力士之狀夾門而立門外者持兵仗
門內者執白拂交道垂素網綴花王宮諸屋悉是重閣
北戶北面而坐其俗敬佛尤重婆羅門冬夏常溫雨多
霽少種植無時特宜稻稔白豆黑麻自餘物產多同於
交趾以甘蔗椰漿為酒煬帝即位募能通絕域者大業
三年屯田主事常駿虞部主事王君政等請行齋物五
千段以賜赤土王其年十月駿等自南海郡乘舟晝夜
二旬每值便風至焦石山而過東南泊陵迎鉢技多洲
西與林邑相對上有神祠焉又南行至師子石自是島
嶼連接又行二三日西望見狼牙須國之山於是南達
雞籠島至于赤土之界其王遣婆羅門鳩摩羅以船三
十艘來迎吹蠡擊鼓進金鑲以攬駿船月餘至其都王
遣其子以禮見先遣人送金盤貯香花金合貯香油金
瓶貯香水白疊布四條以供使者盥洗其日未時又將

象二頭持孔雀蓋以迎使人并致金花金盤以藉謂
至王宮駿等奉詔書上閣王以下皆跪宣詔訖引駿等
坐奏天竺樂事畢還館又遣婆羅門就館送食以草葉
為盤其大方丈後數日請入宴儀衛導從如初見禮
禮遣甚厚尋遣子貢方物並獻金芙蓉冠龍腦以鑄
金為多羅葉隱起成文以為表金所封之令婆羅門以
香花奏蠡鼓而送之既入海見綠魚羣飛水上浮海
餘日至林邑東南並山而行其海水闊千餘步色黃氣
腥舟行一日不絕云是大魚糞也循海北岸達于交趾
新唐書扶南在日本之南七千里地卑窪與環王同俗
有城郭宮室王姓古龍居重觀柵城梧葉以覆屋王出
乘象其人黑身髮髮俱行俗不為寇盜田一歲種三歲
獲國出金剛狀類紫石英生水底石上汲水取之可以
刻玉扣以毀角乃洋人喜鬪雞以金珠香為稅治特牧
城俄為真臘所并益南徙那弗那城武德貞觀時再入
朝又獻白頭人二白頭者直扶南西人皆素首膚理如
脂居山穴四面峭絕人莫得至與參半國接
水經法竺芝扶南記曰扶南去林邑四千水步道通檀

和之令軍人邑浦據船官口城六里者也自船官下注
大浦之東湖太水連行湖上西流湖水日夜長七八尺
從此以西朔望並潮一上七尺水長丈六尺七日之後
日夜分爲再潮水長一二尺春夏秋冬釐然一定高下
定度水無盈縮是日海運亦日象水也又兼象浦之名
晉功臣表所謂金蓬清運象渚澄源者也其川浦皆有
水蟲彌微積木食船數十日船壞源潭湛瀨有鮮魚色
黑身五丈頭如馬首伺人入水便來爲害
元史暹國當成宗元貞元年進金字表暹人與麻里子
兒舊相讎殺至是皆歸順
明史暹羅在占城西南順風十晝夜可至卽隋唐赤土
國後分爲羅斛暹二國暹土瘠不宜稼羅斛地平衍
多獲暹御給焉元時暹常入貢其後羅斛強併有暹地
遂稱暹羅斛國洪武三年命使臣呂宗俊等齎詔諭其
國四年其王遣使貢馴象六足龜及方物詔賜大統歷
及綵幣洪武五年貢黑熊白猴及方物明年復來貢其
王之姊別遣使進金葉表貢方物於中官凡再却之時
其王儒而不武國人推其伯父主國事遣使來告貢方

物且獻本國地圖洪武七年來貢言去年舟次烏猪洋
遭風壞舟飄至海南賴官司救護尚存飄餘塊羅錦降
香蘇木諸物進獻廣東省臣以聞帝怪其無表旣言覆
舟而方物乃有存者疑其爲番商命却之論中書及禮
部臣曰古諸侯於天子比年一小聘三年一大聘九
之外則每世一朝所貢方物表誠敬而已唯高麗頗知
禮義故令三年一貢他遠國如占城安南西洋瑣里瓜
哇浮泥三佛齊暹羅斛眞臘諸國入貢旣頻勞費太甚
今不必復爾其移牒諸國俾知之然而來者不止其世
子亦遣使上箋於皇太子貢方物命引其使朝東宮宴
賓遣之洪武八年其舊明臺王世子亦遣使奉表朝貢
宴賓如王使洪武十年世子承其父命來朝上喜賜以
暹羅國王之印自是其國遵朝命始稱暹羅而比年一
貢或一年兩貢至正統後乃或數年一貢云洪武二十
年溫州民有市其沉香諸物者所司坐以通番當棄市
帝曰溫州乃暹羅必經之地因其往來而市之非通番
也乃獲宥洪武二十八年世子遣使朝貢且告其父之
喪命申官趙達等往祭收世子嗣王位諭之日朕自卽

位以來命使出疆周于四維足履其境者三十六聲通
于耳者三十二風殊俗異大國十有八小國百四十九
較之于今暹羅最近邇者使至知爾先王已逝王紹先
王之緒有道于邦家臣民歡懌茲特遣人錫命王其問
失法度罔濫于樂以光前烈欽哉永樂二年九月有番
船飄至福建海岸詰之乃暹羅與琉球通好者所司籍
其貨以聞帝曰二國修好乃暹羅與琉球通好者所司籍
以爲利所司其治舟給粟俟風便遣赴琉球是月其王
貢方物乞賜列女傳請頒量衡爲國未式從之先是占
城貢使返風飄其舟至彭亨暹羅驛留不遣蘇門答刺
及滿刺加又訴暹羅奪所賜印詔帝降勅責之六年中
宮鄭和使其國其王貢方物謝罪永樂七年正月奸民
何八觀等逃入暹羅帝命使者還告其主母緝獲逃其
王卽奉命送還賜勅幣獎之永樂十七年責暹羅侵滿
刺加王遣使謝罪宣德八年其國貢舟次占城新州港
盡爲其國人所掠正統元年貢使來京訴狀救占城王
令盡還所掠人物已而占城移咨禮部言本國前歲遣
使往須文達那亦爲暹羅賊人掠去必暹羅先還所掠

本國自不欺不還成化十七年貢使還至中途竊買子
女且多載私鹽命遣官戒諭先是汀州人謝文彬以販
鹽下海飄入其國仕至坤岳猶天朝學士也後充使來
朝因貿易禁物事覺下吏宏治十年以四夷館無暹羅
譯字官詔廣東訪取能通彼國言語文字者赴京備用
正德四年暹羅船有飄至廣東者市舶中官熊宣與守
臣議稅其物供軍需事聞詔斥宣妄攬事柄撤還南京
十年進金葉表朝貢館中無識其字者詔還畱其使一
二人入館肄習嘉靖元年暹羅占城貨船至廣東市舶
中官牛榮縱家人私市論死如律三十二年遣使貢白
象及方物白象死于途其使者以珠寶飾其牙盛以金
盤并獻白象尾毛爲信帝嘉其意厚遣之隆慶中其鄰
國東蠻牛求婚不得輒斬其意厚遣之隆慶中其鄰
其國王自經虜其世子以歸次子嗣位勵志復仇萬歷
間東蠻牛兵復至王整兵奮擊大破之暹羅由是雄海
上移兵攻破真臘降其王從此歲歲用兵遂霸諸國萬
曆三十年日本破朝鮮暹羅請潛師直搗日本牽其後
中樞石屋議從之兩廣督臣蕭彥持不可乃已迄崇禎

十六年三月猶入貢其國周千里風俗勁悍習于水戰大將用聖鐵裏身刀矢不能入聖鐵者人腦骨也王瑄里人官分十等自王至庶民有事皆決于其婦其婦人志量實出男子上婦私華人則夫置酒同飲恬不為怪曰我婦美為華人所悅也崇信釋教男女多為僧尼亦居菴寺持齋受戒衣服類中國富貴者尤敬佛百金之產即施其半氣侯或寒或熱地卑濕人皆棲居男女椎髻以白布裹首富貴者死用水銀灌其口而葬之貧者則移置海濱聽羣鳥飛啄謂之鳥葬交易用海貝是年不用銀則國必大疫其貢物有象牙犀角孔雀毛龜石丁皮阿膠紫梗藤竭藤黃硫黃沒藥烏參木香丁香烏香胡椒蘇木肉豆蔻白豆蔻華菱烏木大楓子及撒哈刺西洋諸布其國有三寶廟祀中官鄭和瀛涯勝覽暹羅地方千里環國皆山峭拔崎嶇地下濕氣侯不常或嵐或熱自占城西南舟行七晝夜方至新門海口入港方達其國王居宮室壯麗民樓居其樓密

聯橫柳片藤繫之甚固藉以藤席竹簟寢處於中王乃瑄里人也白布纏首無以腰束歟絲繫加以綿綺壓腰跨象行或肩輿金柄傘蓋菱葦葉為之尚釋教國人皆然僧尼甚多其服如海國言語與廣東同俗漢浮習水戰常征伐鄰邦市海取一如錢價厥產紅馬肯的石灰于紅雅忽南各種番貨俱有明黃裏海語曰暹羅國在南海中自東莞之南亭門放洋南至烏瀾獨諸七洲星盤坤末針至外羅坤申針四十五程至占城舊港經大佛靈山其上峯墩則交趾屬也又未針至崑崙山又坤末針至我瑄洲瑄瑄及於龜山西針入暹羅港水中長洲隱隆如垣船出入如中國車垣然其國之一控扼也少進為一關守以夷酋又少進為二關即國都也其地沮洳無城郭王居據大嶼稍如中國殿宇之制覆以錫板闢東壁為巨扉是為王門治內分十二塘垣酋長主焉猶華之有衙門也其要害為龜山為陸昆猛齋猶華言總兵甲兵屬焉有奶街為華人流寓者之居士夷乃散處水柵板閣蔭以菱草無

海國圖志卷之五 東南南洋 海岸國三
陶瓦也其國右僧謂王前世皆僧僧來世作王其貴僧
亦稱僧王國有號令央焉凡國人謁王必合掌跪而撫
王足者三自撫其首者三謂之頂禮凡王子始長習梵
字梵禮若術數之類皆從貴僧故貴僧之權侔于王國
無姓氏華人流寓者始從本姓一再傳亦亡矣人皆髡
首耻為竊盜其監獄則穴地為重樓三級謂之天牢輕
罪置上級差重置中級殊死者置下級其輕刑以皮鞭
差重斷足十指差重斷手十指罪至殊死者腰斬或以
象蹂之貴僧為請干王王乃宥之沒為僧奴謂之奴囚
賦役省薄惟給象為最重故殊死獲免者不為奴囚則
以給象終身焉國無占候凡日薄蝕國人見者則奔告
于王首至者賞建寅之月王乃命巫占方命力者由勝
方所向掠人而剔其膽雜諸藥為湯王濡足象需首以
作猛氣凡用膳歲甲子為多寡也建辰之月是為歲首建
是故用膳視歲甲子為多寡也建辰之月是為歲首建
己之月始作農事建午之月潦始漲建酉之月潦退王
乃御龍舟乃祀土穀禾乃登始獲凡稼之長茂視潦之
淺深稗長丈有三尺穰八尺有咫稻長盈寸田畝贈數

口少歉歲也婦女多慧巧刺繡織襪工於中國尤善醞
釀故暹酒甲於諸夷婦飾必以諸香澤其體髮日夕三
四浴戲狎不禁雖王之妻妾皆盛飾倚市與漢兒相貿
易不訝亦不敢亂居父母若夫之喪則削髮如比丘尼
經旬乃蓄鬢如舊凡死喪富者火尸而葬貧者舉尸筏
而浮諸海喪屬跪伏海濱迎僧而咒羣大鳥啄食頃刻
而盡謂之鳥葬凡有鰥患則奔赴於王王詔貴僧咒飯
而投諸鰥所乃以貝多葉書數符佩以奴囚沒水牽數
鰥出貴僧稽其孽跡多者戮之剗其腹有得鉛珠二升
者跡少乃黥符其背咒而縱之國人凡有仇怨皆謁僧
求咒其咒土夷遭者非死即病然不能驗于華人也凡
飯僧少具十品食麥稊稊牛羊豕鵝鴨雞魚皆熟而薦
之僧咒而後舉舉必盡數器不足十品不以供其產多
蘇方木檳榔椰子波羅蜜片腦諸香雜菓象齒犀角金
寶玳瑁之屬貿易用地故其民饒富豪酋各據別島而
居奴囚數百口蓄貲每鉅萬不蓋藏不虞寇西洋諸國
異產奇貨輻輳其地匠藝工緻嵌寶指環時至中國一
枚植數千金地廣兵強嘗併有占臘駝嶼南而私其貢

賦以不繫中國利害置不問也
 謝清高海錄曰暹羅國在東埔寨之西縱橫數千里西
 北與緬甸接壤國大而民富庶船由港口入內河西行
 至國都約千餘里夾岸林木葱蘢田疇互錯時有樓臺
 下臨水際猿鳥號鳴相續不絕男女俱上裸男以幅布
 圍下體女則被裙官長衣製與中國雨衣略同以色辨
 貴賤紅者為上右臂俱刺文王則衣文彩繡佛象其上
 飛金貼身首器皆以金陸乘象輦水乘龍舟凡下見上
 偏袒跣足屈腰蹲身國無城廓民皆板屋王則瓦覆其
 上臨水為之土人多力農時至則播種熟則收穫無事
 聚賭三者推稅甚重俗尊佛教每日早飯寺僧被袈裟
 沿門托鉢家家必以精飯肴蔬合掌拜獻僧回寺奉佛
 外又三分之僧食其一鳥雀食其一以其一飼蟲鼠終
 歲如是僧無自舉火者出家為僧謂之學禮雖富貴家
 子弟亦多為之弱冠後聽其還俗其婚嫁俱至僧寺拜
 佛然後歸合巹焉頗重中國文字客有能詩文者國王
 多羅致之而供其飲食國有軍旅則取民為兵一月之

丙其糗糧皆兵自備越月然後王家頒發四鄰小國多
 屬焉土產金銀鐵錫魚翅海參鰻魚瑤珉白糖落花生
 檳榔胡椒油菟砂仁木蘭椰子速香沉香佛手楠香
 象牙犀角孔雀翡翠象熊鹿水鹿山馬水鹿形似鹿而
 無角色青其大者如牛山馬形似鹿而大商賈常取其
 角假充鹿茸犀角有二種色黑而大者為鼠角價賤極
 大者重二三斤小者亦重斤餘其色稍白而旁有一潤
 直上者為天曹角其潤直上至頂者亦不貴若頂上二
 三分無潤而圓滿色潤而微者則貴矣椰木如櫟直幹
 無枝其大合抱高者五六丈種七八年然後結子每歲
 止開花四枝花莖傍葉而生長數尺花極細碎一枝止
 結椰子數顆四花分四季采之欲釀酒者則於花莖長
 盡花未及開時用蕉葉裹其莖勿令花開再以繩密束
 之砍莖末數寸取瓦罐承之其液滴于罐中每日清晨
 及午酉亥三時則收其液清晨所收味清酣日出後則
 微酸俱微有酒味再釀之則成酒矣所砍處稍乾則又
 削之花莖盡而止椰肉可以榨油壳可為器衣可為船
 纜故番人多種之歲以土物貢中國

暹羅屬國沿革二

隋書真臘國在林邑西南本扶南之屬國也去日南郡舟行六十日而至南接車渠國西有朱江國其王姓利氏自其祖漸已強盛遂兼扶南而有之居伊奢那城郭下二萬家城中有一大堂是王聽政之所總大城三十城有數千家各有部帥官名與林邑同其王三日一聽朝坐五香七寶床上施寶帳其帳以文木爲竿象牙金銅爲壁狀如小屋懸金光焰有同于赤土前有金香鑪二人侍側王著朝霞古貝綬絡腰腹下垂至脛頭戴金寶花冠被真珠瓔珞足履革屣耳懸金瑠常服白纁以象牙爲扇若露髮則不加瓔珞臣人服製大抵相類有五大臣一曰孤落支二曰相高惹三曰婆何多陵四曰舍摩陵五曰髻多婁階庭門閣侍衛有千餘人被甲持仗其國與象半朱江二國和親數與林邑陀洹二國戰爭其人行止皆持甲仗若有征伐因而用之其俗非王正妻子不得爲嗣王初立之日所有兄弟并刑殘之或去一指或剝其鼻別處供給不得仕進人形小而色

黑婦人亦有白者悉拳髮垂耳性氣捷勁居處器物類赤土以右手爲淨以左手爲穢每旦澡洗以楊枝淨齒誦經咒其國北多山阜南有水澤地氣尤熱無霜雪饒瘴癘毒蟲土宜稻粱少黍粟果菜與日南九真相類異者有婆那婆樹毘野樹婆田羅樹歌畢佗樹自餘多同九真近都有陵伽鉢婆山上有神祠每以兵五千人守衛之城東有神名婆多利祭用人肉其王年別殺人以夜祀禱亦有守衛者千人其敬鬼如此多奉佛法尤信道士佛及道士并立像於館大業十三年遣使貢獻帝禮之甚厚其後亦絕唐書真臘一日吉蔑本扶南屬國去京師二萬七百里東距車渠西屬驃南瀕海北與道明接東北抵驩州其王利利氏貞觀初并扶南有其地戶皆東向坐上東客至屑檳榔龍腦香蛤以進不飲酒惟與妻飲房中避尊屬有戰象五千良者飼以肉世與參半驃通好與環王乾陀洹數相攻自武德至聖歷凡四來朝神龍後分爲二半北多山阜號陸真臘半南際海號陂澤號水真臘水真臘地八百里王居婆羅提拔城陸真臘或日文單

日婆鏤地七百里王號宜屈開元天寶時王子率其屬
二十六來朝拜果毅都尉大厯中副王婆彌及妻來朝
獻馴象十一擢婆彌試殿中監賜名賓漢是時德宗初
卽位珍禽奇獸悉縱之蠻夷所獻馴象畜苑中元會充
庭實者凡三十二悉放荆山之陽元和和中水真臘亦遣
使入貢
宋史真臘國亦名占臘其國在占城之南東際海西接
蒲甘南抵加羅希其縣鎮風俗同占城地方七千餘里
有銅臺列銅塔二十有四銅象入以鎮其上象各重四
千斤其國有戰象幾二十萬馬多而小政和宣和皆來
朝貢封其王與占城等
明史真臘在占城南順風三晝夜可至隋唐及宋皆朝
貢宋慶元中滅占城而并其地因改國名曰占臘元時
仍稱真臘洪武三年八月遣使臣郭徵等貢詔撫諭其
國四年其國巴山王使使進表貢洪武十六年遣使貢
勘合文冊賜其王凡中國使至而勘合不符者卽屬矯
僞許繫縛以聞復賜織金文綺三十二磁器萬九千其
王卽使使來貢洪武十九年復遣行人劉敏唐敬偕中

官貢磁器往賜洪武二十年唐敬等還其王使使貢象
五十九匹香六萬斤尋遣使賜其王鍍金銀印永樂中
屢入貢使者以其國數被占城侵擾久留不去帝遣中
官送之還并勅占城王罷兵修好景泰後不常至其國
城隍周七十餘里幅員廣數千里國中有金塔金橋殿
宇三十餘所王歲時一會羅列玉猿孔雀白象犀牛於
前名曰百塔洲盛食以金盤金碗故有富貴真臘之謠
民俗富饒天時常熱不識霜雪禾一歲數稔男女椎髻
穿短衫圍綃布刑有剗刑剗配盜則去手足番人殺唐
人罪死唐人殺番人則罰金無金則鬻身贖罪唐人者
諸番呼華人之稱也凡海外諸國盡然文字以鹿鹿雜
皮染黑用粉爲小條畫於上永不脫落以十月爲歲首
閏悉用九月夜分四更亦有曉天文者能算日月薄蝕
其地謂儒爲班詰僧爲芋姑道爲入思由班詰入仕者
爲華貫先時項掛一白線以自別既貴曳白如故俗尙
釋教僧皆食魚肉或以供佛惟不飲酒其國自稱甘李
智後訛爲甘破蔗萬麻後又改爲東埔寨其國自呼甘李智後
東西洋考東埔寨卽古真臘國也其國自呼甘李智後

訛爲澈浦只今云東埔寨者又澈浦只之訛也先爲扶
南屬國王姓利氏至質斯多那兼扶南而有之遂雄
諸夷隋大業十三年遣使貢獻帝禮之甚厚至唐疆土
寢闢神龍以來國分爲二北多山阜號陸真臘南近海
號水真臘久之仍合爲一今賈舶所至大都水真臘地
也宋時屢入貢建炎間其國屢與占城戰失利至建元
時大興復仇破占城遂王其地改國號占臘於是地方
七千餘里元之置省占城也嘗遣虎符金牌同往真臘
爲所拘執元貞中始招諭賓服之明興職貢不絕今賈
舶未有到王城者只到海隅一屬國耳故不見其靡麗
或云卽蒲甘也按宋史蒲甘入貢朝議欲待以交趾之
禮乃本朝貢夷獨無蒲甘應是爲真臘所并無疑矣○
源案蒲甘卽今港口夷一作龍奈
皇清通考四裔門東埔寨在西南海中海岸多泥名爛
泥尾北枕大山國中無城池王卽山而建府架竹木爲
之覆以茅葉民居亦然其尤近海濱者潮汐至則屋爲
之浮而上沉而下天時暖而不寒常若春夏衣不以鈕
扣披于其身若尸解者下則圍以裙名曰水幔首蓄髮

蒙以花帕自王至於國人無異制惟貴者始得服綢緞
國人皆布以是爲等差人柔弱喜飼象教之操演禦敵
尊長以爲禮父母喪則薙髮以黑色爲居喪之服土產
蘇木象牙白荳蔻臘黃麝皮檳榔子黃蠟每冬春間浙
閩粵商人往彼互市近則兼市絲餉及夏秋乃歸粵人
之歸也舟必經七洲大洋到魯萬山由虎門入計程七
千二百里距廈門水程一百七十更國王名辣王丹女
之子篡之不知其姓名安南暹羅屬國也其旁有尹代
嗎國距廈門水程一百四十更亦屬安南暹羅風俗畧
與港口東埔寨同
海國聞見錄曰廣南沿山海至占城祿賴繞西而至東
埔寨廈門至占城水程一百更至東埔寨水程一百一
十三更東埔寨雖另自一國介在廣暹二國之間東貢
廣南西貢暹羅稍有一遜水陸各得並進而征之番係
白頭無來由多裸體以布幅圍下身名曰水慢地產鈴
錫象牙翠毛孔雀洋布蘇木降香沉香燕窩海菜
藤○案海錄祿賴作龍奈東埔寨作木底國

皇清通考四裔門港口國瀕西南海中安南暹羅屬國也王鄭姓今王名天賜其沿革世次不可考國中多崇山所轄地纔數百里有城以木爲之宮室與中國無異自王居以下皆用磚瓦服物制度彷彿前代王蓄髮戴網巾紗帽身衣蟒袍腰圍角帶以鞞爲履民衣長領廣袖有喪皆衣白平居以雜色爲之其地常暖雖秋冬亦不寒人多裸而以裳圍其下相見以合掌拱上爲禮重文學好詩書國中建有孔子廟漢人流寓其地有能句讀曉文義者則延以爲師子弟皆彬彬如也土產海參魚乾蝦米牛脯雍正七年後通市不絕經七洲大洋到魯萬山由虎門入口達廣東界計程七千二百里距廈門水程一百六十更源案港口地方與東埔寨相連非海島也亦真臘舊境疑卽宋史所謂蒲甘國而阮王福映之農耐舊國一作龍奈者也通考修于乾隆末而阮福映借暹兵克復安南則在嘉慶初云元周達觀真臘風土記真臘國或稱占臘其國自稱曰甘字智今我元按西番經名其國曰澈浦只蓋亦甘字知之近音也自溫州開洋行丁未針厯閩廣海外諸州

港口過七州洋經交趾洋到占城又自占城順風可半月到真蒲乃其境也又自真蒲行坤申針過崑崙洋入港港凡數十惟第四港可入其餘悉以沙淺故不通巨舟然彌望皆修藤古木黃沙白葦倉卒未易辨認故舟人以尋港爲難自港口北行順水可半月抵其地日查南乃其屬郡也又自查南換小舟順水可十餘日過半路村佛村渡淡洋可抵其地日干傍取城五十里按諸番志稱其地廣七千里其國北抵占城半月路西按暹羅半月程南距番禺十里其國北抵占城半月程商往來之國本朝啖都元帥之置省占城也嘗遣一虎符百戶一金牌千戶同到本國竟爲拘執不返元貞乙未遣使招諭以次年二月離明州二十日自溫州港口開洋三月十五日抵占城中途逆風不順七日始至大德丁酉六月回舟八月十二日抵四明又曰天時耕種歲可三四熟蓋四時常如夏不識霜雪也其地半年有雨半年無雨自四月至九月每日午後必雨淡水洋中水痕漸高至七八丈巨樹盡沒惟畱一杪人家濱水而居者皆移入山至十月後點雨絕無洋

中僅可通小舟深處不過三五尺人家又復移下矣耕種者計何時稻熟是時水可渰至何處隨其地而播種之又有一等下田不種常生水高至一丈而稻亦與之俱高凡稻田蔬圃皆不用糞唐人到彼省不與言及中國糞壅之事恐為所鄙也

又曰山川自入數真蒲以來平林夾岸長江巨港綿亘百里古樹修藤禽聲雜還至半港始見曠田則又絕無寸水彌望禾黍芄芄而已野牛千百成羣游聚其間又有竹坡亦綿亘數百里其間竹節相間生刺筍味至苦四畔皆有高山

又曰屬郡九十餘曰真蒲曰查南曰巴澗曰莫良曰八薛曰蒲買曰雉棍曰木津波曰賴敢坑曰八廝里其餘不能悉記各置官屬皆以木柵為城

又曰每一村或有寺或有塔人家稍密自有鎮守之官大路旁亦有郵亭之類近與暹人交兵遂皆荒曠

又曰風俗前此有八月取膽之俗因占城王每年索人膽一甕萬千餘枚遇夜則多方令人於城中及村落取之俟數足以饋占城王近年已除此惡俗

又曰國人交易皆婦人所以唐人到彼必先納一婦以司貿易瀕海山野之人炎日蒸炙面黧首黔至王宮貴室之婦女不親風日仍瑩潔如玉惟女甫及七八九歲即必延僧先開其童身十一二即嫁先天不完故甫及二十即如四十歲人其俗小兒入學者皆先就僧家教習暨長而還俗其故莫能考也

又曰地苦炎熱每日非數次澡浴則不可耐入夜亦不免一二次初無浴室盆匱但每家各有一池否則兩三家合一池不分男女皆裸浴其間惟父母尊長與子女卑幼先後尚相迴避如行輩則無拘也城外大河無日無之水常溫如湯惟五更則微涼至日出則復溫矣唐人易得屋室易辨器用易足貿販易獲利往往通畱不返又曰軍卒亦多裸跣右執標鎗左執戰牌無弓箭砲石甲冑傳聞與暹人相攻皆驅百姓使戰別無謀畫

又曰國王乃故國主之婿原以典兵為職使女竊其金劍遂據其國身嵌聖鐵刀箭不能傷恃此出游無忌凡出時諸軍馬擁其前旗幟鼓樂踵其後宮女三五五花

布花髻手執巨燭自成一隊雖白日亦照燭又有官女
皆執內中金銀器皿及文飾之具制度迥別不知何用
又有官女執標鎗標牌為內兵又成一隊又有羊車馬
車皆金飾之臣僚國戚皆騎象在前遠望紅涼傘不計
其數又其次則國王之妻及妾媵或轎或車或馬或象
其銷金涼傘何止百餘其後則是國主立于象上手持
寶劍象牙亦以金飾之張銷金白涼傘凡二十餘柄其
傘柄皆金為之其四圍擁簇之象甚多又有軍馬護之
若遊近處止用金轎皆以宮女昇之大凡出入必奉小
金塔金佛在其前觀者皆跪地頂禮國王日兩次坐衙
治事凡臣民欲見國王者皆先列坐地上以俟少頃內
中隱隱有樂聲在外方吹螺以迎之須臾見二宮女纖
手捲簾而國主乃仗劍立于金窗之中矣臣僚以下皆
合掌叩頭螺聲方絕王坐獅子皮聽事既畢尋即入內
二宮女復垂其簾
諸人各起散矣

海國圖志卷六

東南洋四之國

邵陽魏源撰

暹羅東南屬國今為英吉利新嘉坡沿革三

即滿刺加

舊柔佛等國新嘉坡一作新州府一作星忌利坡皆字音相近。原無今補

明史滿刺加在占城南順風八日至龍牙門又西行二

日即至或云即古頓遜國唐曰哥羅富沙梁書海南諸

在海崎上地方千里城去海十里有五王並屬扶南

杜氏通典頓遜國梁時聞焉在海崎山上北去扶南

可三千里其國之東界通交州其西界接天竺諸國賈

人多至其國而互市焉頓遜迴入海中千餘國漲海無
涯岸船未曾得逕過也其市東西交會日有萬餘其地
人珍寶物貨無種不有又哥羅富沙國亦見通典其地

無王亦不稱國。服屬暹羅。歲輸金四十兩爲賦。永樂元年遣使賜以織金文綺。宣示威德招徠之。其酋大喜。遣使隨入朝貢。永樂三年九月。至京師。詔封爲滿刺加國王。請封其山爲一國之鎮。帝製碑文勒山上。永樂九年。王率妻子陪臣五百四十餘人來朝。抵近郊。命中官有司宴勞。供張會同館。入朝奉天殿。帝親宴之。錫賚甚厚。永樂宣德中。王屢率妻子陪臣來朝。並訴暹羅見侵狀。朝廷屢敕暹羅。暹羅乃奉詔。成化十七年九月。貢使言。成化五年貢使還。飄抵安南境。多被殺。餘黥爲奴。今已

據占城地。又欲吞本國。帝乃因安南使還。勅責其王。後佛郎機強。舉兵侵奪其地。國王出奔。遣使告難。時世宗已嗣位。勅責佛郎機。令還其故土。而論暹羅國諸王救災卹鄰。迄無應者。滿刺加竟爲所滅。時佛郎機亦遣使朝貢。請封。抵廣東。守臣以其國素不列王會。羈其使以聞。詔予方物之直遣歸。後改名麻六甲云。所貢物有瑪瑙珍珠玳瑁珊瑚樹鶴頂金母鶴頂瑣服白苾布西洋布撒哈刺犀角象牙黑熊黑猿白鹿火雞鸚鵡片腦薔薇露蘇合油梔子花烏爹泥沉香速香金香阿魏之屬。

有溪可淘沙取錫。田瘠少收。民皆淘錫捕魚爲業。氣候朝熱暮寒。男女椎髻黝黑。間有白者。唐人種也。俗淳厚。市道頗平。自爲佛郎機所破。其風頓殊。商舶希至。多直詣蘇門答刺。然必取道其國。率被邀劫。路幾斷。其自販于中國者。則直達廣東香山澳。接跡不絕云。

明黃衷海語。滿刺加在南海中。始爲暹羅屬國。厥後守土酋長叛其主而自立。自東莞縣南亭門放洋。星盤與暹羅同道。至崑崙洋。直子午。收龍牙門港。二日程。至其國。爲諸夷輻輳之地。亦海上一小都會也。王居前屋用

瓦。乃永樂中太監鄭和所遺者。餘屋皆錫箔爲飾。遇制使若列國互市。王卽盛陳儀衛以自倣備。民皆居士室。其尊官稱姑郎伽邪。巨室稱南和達。民多饒裕。富家胡椒有至數千斛。象牙犀角西洋布珠貝香品所蓄無算。文字皆梵書。貿易以錫行。大都錫三斤當銀一錢。牙儉交易。搦指節以示數。千金貿易。不立文字。指天爲約。卒無敢負者。不產五穀。米稻皆販自羅峨。峨坡隄里。俗奉回教。禁豕肉。以酥酪和飯而啖。雞犬鷺鷥常仰販他國。價五倍於華民。性獷暴而重然諾。刃不離頃刻。語不合。

輒搃刃其胸逃匿山谷踰時乃出死者家不復尋讐姑
郎伽邪亦不復追論矣地多崇山大谷陸行可達暹羅
嘗併有瓜哇之國古閩婆國然瓜哇夷素兇狡凡受傭其地
而戕害其主者十八九惟善制藥筒中其矢者無不立
死正德間西洋佛郎機之船互市爭利而閩夷王執其
那達而囚之佛郎機人歸愬於其主乃治八大艘精兵
及萬乘風突襲其國大被殺掠滿刺加王退保陂隄里
佛郎機將以其地索賂於暹羅而歸之暹羅辭焉佛郎
機滿載而去王乃復所瀛涯勝覽滿刺加舊名五嶼以海有此山也東南距海西北皆

岸連山地瘠鹵收穫殊寡故未稱國隸暹羅歲輸金
五十兩否則被伐永樂七年巳丑上命太監鄭和冊爲
國王王自是不役屬暹羅攜妻子赴京謝願修職貢上
賜船還其境有大溪灌王宮入海跨溪橋之構亭于上
約二十餘楹交易者來集俗尚回回教持齋受戒王以
白纏頭風俗淳樸民舍如暹羅聯榻跌坐業漁刻木爲
舟泛海而漁婚喪類瓜哇中國船亦至其地梓木爲柁
開四門鼓樓夜巡以鈴內設重欄有倉庫可貯貨五月
中方發船厥產黃連香烏木打魔香此香乃樹脂墮地
成遇火即然國人以當燈及塗舟水不能入明瑩者若
金箔名水珀是已南懷仁坤輿圖說滿刺加國地不
甚廣爲海商輻輳正在赤道下春秋二分氣候極熱賴
無日不雨故可居產象及胡椒佳果木終
歲不絕人良善不事生業或彈琵琶閒遊
謝清高海錄宋卡國在暹羅南少東由暹羅陸路十七
八日水路東南行順風五六日可到疆域數百里或作

宋脚或作宋脍勝土番名無來由地曠民稀俗不食豬
與回回同鬚止畱下頷出入懷短刀自衛娶妻無限多
寡男女將婚男必先損其童身女年十一二卽嫁十三
四便能生產男多贅於女家俗以生女爲喜以其可以
贅婿養老也若男則贅於婦家不獲同居矣其資財則
男女各半凡無來由種類皆然死無棺槨葬椰樹下以
濕爲佳不封土不墓祭王傳位必以嫡室子庶子不得
立君臣之分甚嚴王雖無道無敢覬覦者卽宗室子弟
國人無敢輕慢婦人穿衣褲男子唯穿短褲裸其上有

事則用寬幅布數尺逢兩端襲於右肩名沙郎民見王
及官長俯而進至前蹲踞合掌于額立而言平等相見
唯合掌于額餘與暹羅畧同山多古木土產孔雀翡翠

瑇瑁象牙胡椒檳榔椰子銀鐵沉香降香速香伽楠香

海參魚翅歲貢于暹羅

皇清通考四裔門宋脍勝在西

食男蓄髮削其髻著衣袴無鞋襪首插雉尾腰繫正帛
事耕漁常佩刀女椎髻跣足短衣長裙披錦于肩能紡
織土產牛鹿肉蝦米燕窩海參番錫之屬木朝雍正
七年後通市不絕其國距廈門水程一百八十更旁有
埭仔六崑大呢諸國埭仔在西南海中東北與宋脍勝
接風俗男子服短衣布履跣足持刀女穿花色衣被絲
輾足曳淺拖鞋土產燕窩番錫象牙棉花其國距廈門
水程一百八十更西與六崑國接六崑風俗物產同埭

仔距廈門水程一百五十更大呢一名大年。在西南海中東北與六崑接男女短衣跣足佩刀執鎗土產胡椒蝦米燕窩黃蠟牛鹿脯其國距廈門水程一百五十更三國自雍正七年後通市不絕與宋卡陸路五六日水路錄又曰太呢國在宋卡東南由宋卡陸路五六日水路順風約日餘可到連山相屬疆域亦數百里風俗土產均與宋卡略同民稀少而性兇暴海艘所泊處謂之淡水港其山多金山頂產金處名阿羅帥由淡水港至此須陸行十餘日由吉蘭丹港口入則三四日可至故中華人到此淘金者船多泊吉蘭丹港門以其易于往來也國屬暹羅歲貢金三十斤

明張奕東西洋考太呢國華人流寓甚多趾相

踵也。至獻果幣如他國初必設食待華人後來此禮漸廢矣貨賣彼國不敢徵稅惟與紅毛售貨則湖絲白

勛稅紅毛五斤華人銀錢三枚他稅稱是若華人買彼出貨下船則稅如故

又曰吉蘭丹國在太呢東南由太呢沿海順風約日餘可到疆域風俗土產略同太呢亦無來由種類為暹羅屬國王居在埔頭埔頭者朝市之處而洋船所灣泊也周圍種笏竹為城加以木板僅一門民居環竹外王及官長俱席地而坐裸體跣足無異居民出則有勇壯數十擁護而行各持標鎗見者咸躡身合掌王過然後起政簡易王日坐堂會長有稱萬者有稱斷者咸入朝環

坐議政事有爭訟者不用呈狀但取蠟燭一對俯捧而進王見燭則問何事訟者陳訴王則命宣所訟者進實王以片言決無曲直無敢不遵者或是非難辨則令沒水沒水者令兩造出外遇道路童子各執一人至水旁延番僧誦咒以一竹竿令兩童各執一端同沒水中番僧在岸咒之所執童先浮者則爲曲無敢復爭童子父母習慣亦不以爲異也又其甚者則有探油鍋法盛熱油滿鍋番僧誦咒取一鐵塊置鍋中令兩造探而出之其理直者則豪無損傷否則鼎沸傷人終不能取非自反無愧者鮮不臨鍋而服罪故訟者無大崛強而君民俱奉佛甚虔王薨或子繼或弟及雖有遺命然必待民心之所歸而後卽位若民不奉命而兄弟叔姪中有

爲民所戴者則讓之而退處其下不然雖居尊位而號令亦不行也土番居埔頭者多以捕魚爲生每日上午各操小舟乘南風出港下午則乘北風返棹南風謂之出港風北風謂之入港風日日如此從無變易殆天所以養斯民也其居山中者或耕種或樵採上無衣下無禪唯剝大樹皮圍其下體亦無屋宇穴居巢處凡土番俱善標鎗能擲殺人於數十步外乘便行劫避匿老林故山谷僻處鮮有行人爭訟有不能決者常自請於王願互用標鎗死無悔王亦聽之但酌令理直者先標中

而死則彼家自以口歸不中則聽彼反標顧鮮有不中者婦女淫亂而禁嫁華人故閩粵人至此鮮娶者有妻皆暹羅女也犯姦者事發執而囚之度其身家厚薄而罰其金凡犯令者亦然少笞杖之刑國有大慶王先示令擇地爲場至期于場中欽酒演戲國人各以土物貢獻王受其儀于場中賜之飲食四方來觀之華夷雜沓姦賄無禁越月而後散凡獻餽儀物皆以銅盤盛之戴于首而進飲食不用箸多以右手搏取故重右而輕左人若以左手取食物相贈遺則怒爲大不敬云地多瘴

厲華人至此必入浴溪中以水灌頂多至數十桶俟頂上熱氣騰出然後止日二三次不浴則疾發居久則可少減然亦必日澡洗即土番嬰疾其傷於風熱者多淋水卽瘳無庸藥石凡南洋諸國皆然其地有雙戈及呀喇頂等處皆產金由吉蘭丹埔頭入內河南行二日許西有小川通太呢阿羅師又南行日餘雙戈水會之又南行十餘日則至呀喇頂與彭亨後山麻姑產金處相連河中巨石叢雜水勢峻厲用小舟逆挽而上行者甚艱中國至此者歲數百閩人多居埔頭粵人多居山頂

山頂則縮取金沙埔頭則販賣貨物及種植胡椒凡洋船到各國王家度其船之大小載之輕重而推其稅船大而載重者納洋銀五六百枚小者二三百不等謂之斃頭金客人初到埔頭納洋銀一枚居浹歲又納丁口銀一枚居吉蘭丹山頂掬金欲回中國者至埔頭必先見王納黃金一兩然後許年老不復能營生者減半若甲必丹知其貧而爲之請則免甲必丹者華人頭目也凡洋船造船出貨者謂之板主看羅盤指示方向者謂之夥長看舵者謂之太工管理銀錢出入者謂之財庫

艙口登記收發貨物者謂之清丁而出資賃船置貨貿易則爲船主船中水手悉聽指麾故有事亦唯船主是問其釀酒販鴉片開賭場者稅亦特重私家通負酋長嘗置若罔聞而賭賧則追捕最力各國多如此食鴉片煙則吉蘭丹爲甚客商鮮不效尤者其土產唯檳榔胡椒爲多亦以三十斤金爲暹羅歲貢源案吉蘭丹即大呢之馬頭也風俗俱同大呢嘉靖末海寇餘衆逕歸於此生聚至二千餘人行劫海中商船苦之或謂吉蘭丹即小葛蘭國按小葛蘭與柯枝接壤而吉蘭丹與大呢相連去彼遠甚但大呢吉蘭丹俱鑄金爲錢而柯枝與小葛蘭亦俱用金錢以此相同影響之所自起也姑載之以破疑

又曰丁加羅國一作丁葛奴疑卽丁機宜也源案此語誤甚丁機宜別自一島在蘇門答刺之東非暹羅相連之地在吉蘭丹東南由吉蘭丹沿海約日餘可到疆域風俗與上數國畧同而富疆勝之各國王俱喜養象聞山中有野象王家則令人砍大木於十里外周圍柵環之旬日漸移而前如此者數次柵益狹象不得食俟其羸弱再放馴象與鬪伏則隨馴象出白聽象奴驅遣土產胡椒檳榔椰子沙藤冰片燕窩魚翅海參油魚鮑魚螺頭帶子紫菜孔雀翡翠連香降香御楠香帶子角帶也形若江瑤柱胡椒最佳甲于諸

番歲貢暹羅安南及鎮守葛刺巴之荷蘭陳倫炯海國聞見錄由暹羅西南斜行六坤宋脚皆暹羅屬國大呢吉蘭丹丁葛奴彭亨諸國沿山相續俱由小真嶼向西分往水程均一百五六十里不等土產錫毛佳文燕窩海參料藤冰片等類相同惟丁葛奴胡椒甲於諸番番皆無來由族類不識義理裸體挾刀下圍幅慢檳榔夾烟嚼生米和水吞貿易難容多艘

又曰彭亨在丁加羅南音近邦項本無正字也此由丁加羅陸路約三日可到疆域風俗民情均與上數國同亦產金而麻姑所產爲最土產胡椒冰片沙穀米胡椒初種時長尺餘年餘長至數尺則卷成團復取土掩之俟再生然後開花結子十餘年藤漸弱則取其旁舊土或有雜木葉霉敗其中者糞之復茂不可以他物糞至三十餘年則不復結子須擇地另種舊地非百年後不

能復種自安南至麻倫呢諸國皆有唯丁加羅所產為最冰片木液也周流木內夜則上于樹杪明則下于樹根土番夜聽其樹而知其上下老嫩俟其老時四鼓潛往以刀削其根數處如中國之取松脂然天明其液流從欲處落地滴滴成片若未老則出水而已沙穀米亦以木液為之其木大者合抱砍伐破碎春之成屑則以水洗之去其滓俟其水澄取其下凝者暴乾成粉以上復以水洒之則累累如顆珠煮食之可以療饑

數國閩粵人多來往貿易者內港船往各國俱經外羅山南行順風約一日過烟筒大佛山又日餘經龍奈口過崑崙海日餘見崑崙山至此然後分途而行往宋卡暹羅太呢吉蘭丹各國則用庚申針轉而西行矣由彭亨東南行約日餘復轉西入白石口順東南風約日餘

則到舊柔佛

明史彭亨在暹羅之西洪武十一年其王表貢永樂十年遣中官鄭和使焉其國土

出沃氣候常溫米粟饒足煮海為鹽釀椰漿為酒上下親狎無寇賊然惑於鬼神刻香木為像殺人祭賽以禳災祈福所貢有象牙片腦乳香速香檀香胡椒蘇木之屬

又日舊柔佛在彭亨之後陸路約四五日可到疆域亦數百里民情風俗略與上同土番為無來由種類本柔佛舊都後徙去故名舊柔佛嘉慶間英吉利以此為海道四達之區墾闢土地招集商民貿易耕種而薄其賦稅數年來舟船輻輳樓閣連亘遂為勝地番人稱其地為息辣閩粵人謂之新州府亦或作新嘉坡土產胡椒

檳榔膏沙藤紫菜檳榔膏卽甘瀝可入藥明史柔佛近彭亨一名烏
丁礁林永樂中鄭和遍歷西洋無柔佛名或言和曾經
東西竺山今此山正在其地疑卽東西竺萬歷間其酋
好構兵鄰國丁機宜彭亨屢被其患華人販他國者其
人多就之貿易時或邀至其國中覆茅爲屋列木爲
城環以池無事通商于外有警則召募爲兵稱強國焉
地不產穀常易米于鄰壤字用茭葦葉以刀刺之見星
方食節序以四月爲歲首居喪婦人薙髮男子則重
死者皆火葬所產有犀象玳瑁片腦沒藥血竭錫蠟嘉
文簞木棉花檳榔海菜燕窩西國米冰片吉柿之屬
皇清通考四裔門柔佛在西南海中背山而國前臨大
海歷海洋九千里達廣東界經七洲大洋到魯萬山由
虎門入口國中無城郭宮室王府卽建於海濱支以竹
木蓋以茅葉民皆環山而居崇山峻嶺樹木叢雜野獸
縱橫天時雖秋冬亦暖王以柳葉爲衣左衽下裳密綴
小花爲之佩刀首蓄髮長二三寸蒙以金花帕跣足民
人冠用銅線爲胎慢以白布衣短衫或裸而以裳圍其

下體婦女織席挽椎髻肩披錦父母喪則薙髮衣黑衣
爲喪服天皆贅於婦相見以合掌拱上爲禮俗輕生好
殺尙佛教喜鬥雞伐鳥木拾海菜時出海劫掠食用
手忌猪肉嗜煙歲齋一月舉國絕食見星乃食歷三十
日始止土產降香烏木西國米冰片海參胡椒燕窩之
屬亦產沙金鑄花小金錢爲幣康熙初取南洋諸國商
販之禁故閩粵無柔佛之船而內地商船亦無往其國
者迨雍正七年弛禁後其國通市不絕距廈門水程一
百八十更七洲洋中有神鳥狀如海雁而小長喙色紅
脚短而祿尾羽如箭長二尺許能導人水程呼是則飛
去曰否則仍飛而來獻紙謝神翺翔不知所之矣柔佛
屬國有丁葛奴單阻彭亨皆雍正七年後通市丁葛奴
亦瀕南海四時皆暖無霜雪崇山峻嶺蜿蜒相望風俗
略同柔佛土產胡椒之美甲於他番餘則沙金冰片沙
藤速香等物其國人終身不出境無航海而來中國者
每歲冬春間粵東本港商人以茶葉瓷器色紙諸物往
其國互市乾隆二十九年以兩廣總督蘇昌奏准帶土
絲及二鬣湖絲浙閩人亦間有往者及夏秋乃歸必經

七經大洋至魯蒨山由虎門入口達廣東界計程九千里單咀距厦門水程一百三十更風俗衣服飲食土產與柔佛同彭亨國與柔佛連山相枕內地商民往柔佛國有轉附番舶至其地貿易者〔陳倫炯海國聞見錄〕柔佛國山雖聯於彭亨其勢在下水路應到崑崙用未針取茶盤轉西至柔佛計厦門水程一百七十三更番情與上諸國相似所產亦相同惟較之略美而倍多每年經商可容三四船就舟交易產沙金國以鑄花小金錢為幣重四五分銀幣不行

又曰麻六甲一作滿刺加在舊柔佛西少北東北與彭亨後山毗連陸路通行由舊柔佛水路順東南風半口過琴山徑口又日餘到此土番亦無來由種類疆域數百里崇山峻嶺樹本叢雜民情兇惡風俗詭異屬荷蘭

管轄初小西洋各國番舶往來中國經此必停泊採買貨物本為繁庶之區自英吉利開新嘉坡而此處浸衰息矣土產錫金冰片沙藤胡椒沙穀米檳榔燕窩犀角水鹿玳瑁翡翠降速伽楠各香閩粵人至此採錫及貿易者甚眾〔陳倫炯海國聞見錄〕由柔佛而西麻喇甲亦漢人理國事無來由族類官屬名曰惡耶國王彷彿羅用椒降香蘇木燕窩翠毛佳文席等類金銀錢幣皆互用中國洋艘到此而止距厦門水程二百六十更〔海錄〕又曰沙刺我國在麻六甲西北由麻六甲海道順東南風二三日程紅毛淺下有浮沙其水不深此國在紅毛淺東北岸疆域數百里民頗稠密性情兇獷後山與丁羅吉蘭丹相連山中土番名夥蟻切子裸體跣足鳩形鵠面自為一類亦服國王管轄但與無來由不相為

婚嘗取密蠟沙藤沉香速香降香犀角山馬鹿脯虎皮等物出與國人交易閩粵人亦有到此者其產錫冰片椰子沙藤又曰吉德國在新埠西北又名計達由新埠順東南風日餘可到後山與宋卡相連疆域風俗亦與宋卡略同土曠民稀米價平減土產錫胡椒椰子閩粵人亦有至此貿易者由此陸路西北行二三日海道日餘到養西嶺陸路又行三四日水路約一日到蓬呀俱暹羅所轄地自宋卡至此皆無來由種類性多兇暴出入必懷短刀以花鐵爲之長六寸有奇鑲以金海馬牙爲柄其刀末有花紋者持以相關刀頭有紋者則佩之以爲吉慶王及酋長皆然

每月統紀傳曰麻刺甲地方毘連于柔佛丁葛奴大年吉連丹宋脚諸國沿大山相續土番爲馬來由族類不識義理裸體挾刀下圍幅幔檳榔夾烟嚼貿易難容多

艘土產鉛錫翠毛佳紋蓆燕窩海參藤胡椒等貨諸國相似所產相同馬來由一作無來由麻刺甲在明朝時有馬來西之王因暹羅侵地麻刺甲遣貢使至北京控訴永樂三年詔暹羅國王勿開兵隙暹羅王遣使謝罪然陽遵陰違竟侵服之嘉靖年間葡萄牙兵船往麻刺甲盡力征服設官治之天啟崇禎年間荷蘭又戰勝葡萄牙而有其地至嘉慶年間英吉利以萬古累易之于是麻刺甲爲英吉利新藩開英華院以教唐人與土人且義學甚多男女不論土番漢人皆知讀書故廣東與福建人居

此種園耕田與實力噴檳榔嶼貿易柔佛爲阿細亞大山諸國極南入海之山副馬來西王管之彭亨有金沙錫甚盛福建船希往彼以柔佛彭亨性悍好鬪正是馬來西族類之習此外海濱國屬于暹羅者皆地小不足此數

顏斯綜南洋蠡測曰南洋之間有萬里石塘俗名萬里長沙向無人居塘之南爲外大洋塘之東爲閩洋夷船由外大洋向東望見臺灣山轉而北入粵洋歷老萬山由澳門入虎門皆以此塘分華夷中外之界唐船單滿

舵工不諳天文惟憑弔鉗驗海底泥色定爲何地故不能走外大洋塘之北爲七洲洋夷人知七洲多暗石雖小船亦不樂走塘之西爲白石口附近有一埠四面皆山一峽通進平原曠野頗有土人並無酋長產胡椒沙藤有唐人墳墓碑記梁朝年號及宋代咸淳或云此暹羅極東邊境十餘年前英吉利據此島名之曰屋忌利坡召募開墾近間已聚唐人雜番數萬閩粵之輕生往海外者冒風濤蹈覆溺而不顧良由生齒日衆地狹民稠故無室無家之人一往海外鮮回鄉者此島由外洋

至粵十餘日由七洲洋至粵僅七八日近來英吉利甘心留粵一則恃南洋港脚諸番沿途俱有停泊二則恃星忌利坡離粵不遠彼國雖隔數萬里之遙今則無異鄰境此外海岸土瘠產稀如飛頭壘等處雖常到不屑顧其志蓋欲扼此東西要津獨擅中華之利而制諸國之咽喉古今以兵力行商賈以割據爲壟斷未有如英夷之甚者

貿易通志東南洋貿易之盛者莫如暹羅及新嘉坡暹羅與安南緬甸相接而通商最廣中國買米買貨之船

赴其國者歲百餘號所駐中國人五萬有餘英吉利亞默利加等國互市每年貨價約銀五百萬餘員新嘉坡本非國乃斗八南海中一大峽地方二千里距澳門水程十更向爲閩廣客民流寓約二萬餘人英吉利屢以兵船爭奪嘉慶二十三年襲而據之置城戍兵營肆貨招商估設英華書院凡國中書籍皆鑲板翻譯延華人教其子弟屹然爲巨鎮計閩廣船歲往者八九十艘安南三十六艘暹羅四十艘各南洋小船千三百餘艘夾板船四百七十四艘貨物出入約計銀各八百餘萬圓

其地近中國故凡紅毛船之自澳門歸與自西洋至者均以此爲總滙此外麻刺甲檳榔嶼等處亦英吉利公司所據而貿易有限不及新嘉坡三分之一
魏源曰英夷開闢新嘉坡富庶聞於中國已數十年皆不知爲古時何國閱海錄及英夷海圖始知卽柔佛滿刺加故墟蓋明以前滿刺加爲南洋之都會英夷始移其貿易于柔佛
新嘉坡有堅夏書院彌利堅國人所建麻六甲有英華書院英吉利所建皆外夷習學漢文及翻刻漢字書籍之皆暹羅之東南境海所故所刻書皆署此兩書院藏板
岸相連並非島嶼距大嶼山僅五六日程平行數百里

斗出海中形如箕舌扼南洋之要衝乾隆以前多爲閩粵人流寓自英夷以兵奪據建洋樓廣衛市又多選國中良工技藝徙實其中有鑄礮之局有造船之廠並建英華書院延華人爲師教漢文漢語刊中國經史子集圖經地志更無語言文字之隔故洞悉中國情形虛實而中國反無一人瞭彼情僞無一事師彼長技喟矣哉
方康熙初定臺灣時廷議欲遷其人棄其地專守澎湖獨施琅力爭之謂不歸中國必歸于荷蘭
聖祖從之設官置戍海外有截使當日執捐珠厓之議臺灣今

日不爲新嘉坡者幾希使後世有人焉日翻夷書刺夷事籌夷情如外夷之偵我虛實其不轉罪以多事甚坐以通番者幾希彭亨柔佛等國明以前不見于史蓋卽梁書之丹丹廣書作單單在振州東南而隋唐書並言往婆利州者先由赤土丹丹而至其國赤土爲扶南則丹丹必其相連之東南境故有唐人墓及梁宋碑記云

海國圖志卷七

歐羅巴人原譔

東南洋五海岸之國

侯官林則徐譯

邵陽魏源重輯

緬甸

緬甸與暹羅安南三國在阿細亞洲南洋歐羅巴人以其與印度交界統謂之爲印度外前代歐羅巴人罕至其地所知者不過孟阿臘安治市河之東岸而已伊指畫師比多里彌所繪地理圖其圖內大海灣之西岸有

梯泥坡卽緬甸之底泥色領域也。意大里亞人曾至中國海岸。而所繪之國亦未詳確。佛蘭西國當日攻取麻六甲地。所考察者僅附近一隅。佛蘭西又曾遣羅比里至暹羅國。欲行教化。始略知暹羅國大概。近日英吉利已得印度之地。多與三國交界。故所說此方之事。雖不詳備。較前代歐羅巴人則所得爲多。緬甸國建都阿瓦。又謂之馬臘麻原。是三國。一曰阿瓦。一曰阿臘干。一曰秘古。各不相統。恒相爭奪。惟緬甸當衝。受害尤重。千有六百年。明萬曆二十八年緬甸興兵攻服秘古。迨千有七百年。

康熙三十九年秘古復約荷蘭西洋兩國之兵。同攻緬甸。屢戰屢勝。直抵阿瓦。禽獲緬甸之底布里王。維時緬甸反屬于秘古。然緬人强悍。突有阿羅般部落招集士兵。恢復阿瓦國都。自立爲王。盡收緬甸舊地。遂出師攻滅秘古國。其子山巴領嗣位。後秘古復叛。山巴領又攻勝之。遂乘勝並取暹羅。久仍爲暹羅所敗。僅存麻六甲以西沿海之麻爾古底呢色領等城耳。山巴領歿。其弟皿底臘疑勃老嗣位。又並合阿臘干爲一國。此外尙有攻取加渣爾加色等處軍威可謂勦矣。然以麻爾古之地皆與

孟阿臘接壤孟阿臘屬于英吉利兩國接壤日久復起兵爭千有八百二十六年道光六年英吉利遂起印度之兵攻緬緬恃其習戰視英寇蔑如也然緬軍紀律不嚴進銳退速以此爲英軍所挫英軍亦不習其水土地險餉艱瘴惡多疾難以深入本欲退師反聲言直取阿瓦長驅而進緬軍屢衄氣阻遂卑辭求和乃割阿臘千麻爾古達阿依底尼色領沿海之地復償英吉利兵餉始罷兵然緬甸陸戰全恃堅銳木柵環遶重濠有時英吉利兵馬亦爲其所拒其國賦稅如東方中國之法以田地

錢糧爲正供此外征收外國貿易稅餉不作正項別貯內庫緬甸暹羅安南皆然傳聞緬甸國王與西洋講和津貼英軍兵餉咄嗟立辦可見其國之富緬甸暹羅安南政事大略與東方各國相同權柄專制于王百官不得專擅所用律例皆合中華印度兩國之律參酌損益而行如緬甸之職官若翁疑士若敬翁多士若阿達翁士皆在國都助王理政並有律官出外分轄各部征收賦稅解都供餉部民有事先赴訴麥翁衙門次始上控于羅都衙門由羅都而達于王以判斷之有烙鐵

之刑有咒詛之法斟酌施用與印度略同印度外咸知
文字惟緬甸語音龐襍有用佛語有用韃韃里音語有
用中國音語參雜而成歐羅巴人不能分其句讀望之
如一長句說寫俱難書籍皆編貝葉國王則以象牙爲
篇頁以金飾邊貯以描金盒並有雕刻成字而金飾之
者藏書雖富專以講論神明爲主而史記音樂醫學畫
譜謂之雜說小書惟安南文學獨遵中國較緬甸暹羅
爲深奧緬甸屋舍最陋以竹插地用藤繫架用蔴作牆
而苫覆之卽謂落成大者不日可完小者頃刻立就雖

潦草而便易風雨坍塌既無推壓之虞回祿偶遭亦無
蕩蕩之戚伊底河發源西藏南流經緬甸之麻羅城而
入海案伊底河謂雅魯藏布江卽大金河江也

緬甸國東界南掌暹羅西界孟阿臘南界海北界西藏
雲南以阿瓦爲國都領部落四十有八戶口約四百萬

名本

阿瓦國都

明頗爾

西廩

哥里布

江墩

凍米數

新寧縣志卷之十一 風土

四

拉比那古

巴爾麻

芝補

窮皿

打梗

翁茂拉布拉

光墩

邦布

磨觀

邊定

拉公厘

高梗

蒙厘布

郎欲河

班沙

巴岩謬

麻拉

西格牙都

麻渣布

阿比干

渣岩

特曼休

茂都

匪特

新達

比衣謬

呢特

濟騷

麻欲疎

蘭模

皿巴

麻爾打曼

東俄

底奴彪

波丹謬

哥士皿

新寧縣志卷之十一 風土 海岸國五

五

衣者

知那麻幾爾

巴三

西利喫

麻羅

大金沙江由此城西入東印度

母哇原本止此

沿革

原無今補。止取其涉海國者

新唐書驛古朱波也自號笑羅朱閭婆國人曰徒里拙在永昌南二千里去京師南口一里東陸真臘西接東天竺西南望和羅南屬海北南詔地長三千里廣五千里東北袤長屬羊苴咩城凡八口迦羅婆提曰摩禮島特曰迦黎迦曰半地口一曰坤朗曰偈奴曰

羅聿曰佛代曰渠論曰婆梨曰偈陀曰多歸曰摩曳餘即舍衛瞻婆閭婆也彌臣至坤朗又有小崑崙部王名茫悉越俗與彌臣同由坤朗至祿羽有大崑崙王大於彌臣由崑崙小王所居半日行至磨地勃柵海行五月至佛代國有江支流三百六十案此當即大金沙江有川名思毗離苗土多異香北有市諸國估舶所湊越海即閭婆也十五日行踰二大山一日正迷一日射鞬有國俗與佛代同經多茸補邏川至閭婆八日行至婆貽伽盧國土熱衢路植椰子檳榔仰不見日王居以金為簪厨覆銀

瓦爨香木堂飾明珠有二池以金爲隄舟楫皆飾金寶
驃王出輿以金繩床遠則乘象嬪史數百人青甕爲圓
城周百六十里有十二門四隅作浮圖民居皆鉛錫爲
瓦荔支爲材俗惡殺拜以手抱臂稽顙爲恭明天文喜
佛法有百寺琉璃爲簷錯以金銀丹彩紫鑲塗地覆以
錦剝王居亦如之民七歲祝髮至寺至二十有不達其
法復爲民衣用白氎朝霞以蠶帛傷生不敢衣戴金花
冠翠眉絡以雜珠王宮設金銀二鍾寇至焚香擊之以
占吉凶有巨白象高百尺訟者焚香跪象前自思是非

而退有災疫王亦焚香對象聽自咎無桎梏有罪者策五竹
捶背重者五輕者三殺人則死土宜菽粟稻粱蔗大若脰無
麻麥以金銀爲錢形如半月號登伽佗亦曰足彈佗無油以
臘雜香代炷與諸蠻市以江豬白氎琉璃罽毼相易婦人當
頂作高髻飾金珠琲衣青婆裙披羅段行持扇貴家者傍至
五六近城有沙山不毛地亦與波斯羅門接距西舍利城二
十日行西舍利者中天竺也南詔以兵強地接常羈制之
案緬甸與東印度接壤惟唐書畧見端倪故節錄之
元明與中國隣邦皆于海國印度無涉故不錄
謝清高海錄曰烏土國在暹羅蓬牙西北疆域較暹羅更大
由蓬牙陸路行四五日水路順風約二日到佗盃爲烏土屬

邑廣州人有客于此者。又北行百餘里到媚麗居。又西北行二百餘里到營工。又西行二百餘里到備姑。俱烏土屬邑。王都在盜畫。盜畫即阿瓦之音轉由備姑入內河水行約四十日方至國。都有城郭宮室。備姑鄉中有孔明城。周圍皆女牆。參伍錯綜。莫知其數。相傳爲武侯南征時所築。入者往往迷路不知所出。云北境與雲南接壤。雲南人多在此貿易。衣服飲食大畧與暹羅同。而樸實仁厚。獨有大古風。民居多板屋。夜不閉戶。無盜賊爭鬪。田備姑西北行沿海數千里。重山複嶺。并無居人。奇禽怪獸。出沒號叫。崇巖峭壁間多古木奇花。所未經都舟行約半月方盡。亦海外奇觀也。徹第缸在烏土國大山之

北數十年來。暎咭利新闢土地。未有商賈。其風俗土產未詳。國史館郭世勳傳。乾隆五十五年暹羅國王鄭華表稱。乾隆三十六年被烏土國搆兵圍城。國君被陷。其父鄭昭克復舊基。僅十分之六。其舊地丹著氏麻叨塗懷三城。尙被占踞。請勅令烏土國割回三城。詔以烏土國卽緬甸別名。前此緬酋孟駁與暹羅紹氏搆兵。非新酋孟隕之事。今緬國已易姓。何得上煩中朝追索侵地。命兩廣總督郭世勳檄諭止之。安暹羅國別號赤土國。則緬之號烏土。均以墳壤異色得名。

附入緬路程

見師範
滇繫

由騰越州城南六十里爲曩宋爲南甸土司故爲府由南甸左行六十里爲龍抱樹又五十里爲杉木籠山山之險者也又三十里爲蠻隴又六十里爲隴川土司又四十里爲邦中山又一百里爲猛卯土司凡四百五十里自南甸右行二十里至沙冲二十里至猛宋五十里至黃陵崗五十里至千崖土司八十里至蓋達土司三十里至太平街又自翁輪三十里至銅壁關凡三百五十里此自騰越州南分左右之里數也自隴川八十里至腊撒土司腊撒在其北三十里自腊撒至鐵壁關八十里由鐵壁而左二十里至蠻等七十里至虎踞關又

五十里至南喜三十里至等拐又十里至天馬關此境內南行之里數也至於臨夷之路則有五一自騰北道四程至茶山界自騰西道入程至里麻界十程抵孟養境一自州南一程至南甸二程至千崖四程蓋達蠻哈山十程由蠻暮至猛密二十七程至緬甸三千里有奇至南海一自騰南一程至南甸四程至隴川西南又十程至猛密轉達緬自隴川東道又十程至木邦轉達景線國一自騰東南道二程至蒲窩二程至芒市轉達鎮康舊謂古臨夷之路皆撫剿所必由惟茶山而西號野

人境峭壁不可梯繩。弱水難於舟筏。而茶山里麻前。明設有兩長官司。明季時爲野人所驅。奔入內地。今尙有早土司後裔。已爲齊民。其地閉塞不通久矣。至阿瓦之道。出銅壁鐵壁虎踞三關。皆可乘船赴緬。惟猛卯出天馬關。陸路多於水道。前用兵時。密探其路。自天馬關五十里而小猛。又五十里而蘆布。三十里而猛卡。四十里而蠻空。四十五里而猛老。四十里而猛勒。四十五里而蠻黑。六十里而猛密土司。三十里而布亞。七十里而章谷洞。三十里而尼孤。凡五百九十五里。然後下船。兩日。

卽抵和瓦。歷彥得上漿。謬直埂至阿瓦。約三百里。計天馬關至阿瓦。水陸兼行。不過九百里耳。而明將軍征緬由水邦出天生橋。取宋寨。其地散漫。小徑叢出。深入無繼。必至潰散。傳經略由萬仞關。四十里。歷猛弄蠻埋。止丹來。憂南蓋河。又三十里。出戛鳩。渡江。十里。蠻乃。三十里。蠻赧。又三十里。麻里。而至猛拱。百五十里。南烏賴。三十五里。沙河。三十里。深溝。又六十里。而至孟養。其地至阿瓦甚遠。且路徑不熟。炎天瘴盛。因回師而駐老官屯。其路則出鐵壁關。五十里。而至猛卡。又五十里。而至楞。

木又十里而至洗帕河。歷猛允。猛映而至新街。趙宏榜所敗績處也。南行卽爲老官屯。臨大金沙江。賊分扼江之東西。我軍偪其東寨而駐。故造船之議。謂元人征緬以此取勝也。要在熟悉地勢。多集兵力。出其不意耳。緬人善於操舟。舟之頭尾。多置西洋大炮。施轉如飛。趙宏榜新街之敗。爲其炮所擊潰。又提督常青言三十四年駐兵江岸時。月夜見江中出數象。象背載十人。逆流起伏甚捷。水中用象載兵。古所未聞。并誌之以諭知兵者。

附大金沙江考

魏源

緬甸之西與五印度國分壤。以大金沙江爲界。其源出于西藏。卽雅魯藏布江也。源出後藏西界之阿里達木楚克喀巴布山。會諸水東流二千五百餘里。入中藏。復會木倫江東南流千二百餘里。經中藏之南界。過緬甸之阿瓦都城。轉西南流至東印度。會恒河。注南海。其源流皆不入雲南境。滇人謂之大金沙江。對岷江所會之小金沙江而言。小金沙江入東海。大金沙由緬甸入南海。故黃貞元謂此卽禹貢之黑水。其說曰。大金沙江瀾路三水雖同出吐番。同入南海。然大小遠近迥殊。潞四

倍于闌。大金沙十倍於潞。潞所出源近而狹。大金沙江上源相傳近于闌國。自里麻茶山至孟養極北。號赤髮野人境。峭壁不可梯繩。弱水不任舟楫。土人惟遠見川外隱隱有人馬形。皆生番之域也。今姑畧其源。惟自經流支流入海可見者言之。水流至孟養陸阻地。合大居江。檳榔江二水。方名大金沙江。蓋以別麗江北勝武定馬湖之小金沙江耳。自此南流至猛掌。有一江西來入之。又南下。經蠻莫。有大盈江自騰越經鎮夷南甸。千崖受展。西茶山古湧諸水伏流南牙山麓。出蠻莫來入。

之又經蠻法魯勒孟拱。遮鼈管屯大小菖蒲峽。至戛撒。昔年緬人攻孟養。以船運餉。到戛撒。為孟養所敗者。此江也。正統中。蔣雄率兵追思機發。為緬人所壓殺於江中。亦此江也。江自蠻莫以上。山聳水陡。正統中。郭登自貢章順流。不十日至緬甸者。亦此江也。下流經溫板。有龍川江自騰越經界尾高黎共山隴川。猛乃猛密所部。水入之下流。又經猛吉。準古溫板。猛戛馬達刺至江頭。江中有大山。極秀聳。山有大寺。又有一江自猛辨洗戛母南來入之。又經止。卽龍大馬革底馬撒。躋馬入南海。

其江自蠻莫以下地勢平行闊可十五里有奇益南江
益寬流益緩緬人操舟如涉平地至是江海之水渚爲
一色矣按此說所指大金沙江其上流卽今雅魯藏布
江在西南荒徼外其下游又逕緬甸始終不入雲南去
禹貢雍梁二州甚遠因難指爲禹跡所導之黑水然此
江中段則爲緬甸與東印度分界下游則金沙江會岡
噶江全由東印度入海岡噶江卽佛經之恒河其與金
沙江會以後謂之安日得河又曰安治市河故坤輿全
圖無大金沙江蓋統歸于安日得河也英夷所繪大清

國圖有雅魯藏布江會恒河入海所繪印度圖則有蒲
蘭蒲達江自東而西會澈治斯河入海卽大金沙江西
會恒河之異名蓋圖中國則用中國之名圖外國則用
外國名也榜葛刺跨恒河之東西兩岸惟以東距大金
沙江與緬甸柯枝兩國分界英吉利曾攻印度乘舟溯
流直向呵瓦而澳夷新聞錄中又嘗恐中國兵假道緬
甸攻東印度皆以此江下游直抵孟加臘之故一統志
謂其西南流八厄訥特河國亦指其下游入東印度之
恒河而言第語之不詳故于坤輿圖說之安日得河欲

指爲恒河則無大金沙指爲大金沙則無恒河不知二大水下游匯合爲一也大金沙未會安日得河以前其東岸爲緬甸西岸爲古里瓊里坎巴諸國及會安日得河以後東南岸下游爲柯枝國西南岸爲榜葛刺蓋古里地介金沙江及恒河之間而榜葛刺則在恒河入海口岸皆東印度境其緬甸雲南間尙有南掌胡盧景線景邁等國皆入貢中朝以非濱海不入是志

魏源曰乾隆三十四年緬甸老官屯之役賊樹柵固守官兵鏖戰彌月堅不可拔卽四洲志所謂緬甸兵法專

以大木立柵自環爲不可敗有時英吉利兵亦爲所遏蓋緬甸南瀕海嘗與英夷之印度交兵故英夷知其長技也又考劉健庭聞錄順治十八年二月李定國白文選攻緬於阿瓦阿瓦城甚高大城外二江大曰蘭鳩小曰南葛臘環城三面皆水惟一面通陸自白文選師旋後並鑿之引水爲湖畱堤三道置木城其上距城四里定國遣人索永麻不應而于木城之外更立木城出兵守之有間木城前復立一城步步前進旣偏定國營始出兵大戰前隊皆象中有花象善突陣爲羣象先定國

視戰地當象來處有石橋自持長刃迎待象鼻卷刃立斷負痛反奔羣象皆奔文選定國鼓噪乘之斬其大將邊牙裸殺其兵萬緬收餘兵保柵固守此卽樹柵自固步步爲營之證其失在於出柵野戰反以象陣自挫前鋒故爲白李所敗惟敗後而木柵尙存退可以守故阿瓦終不得破所謂善戰者不敗善敗者不亡也明瑞哈國興皆嘗登山俯瞰破其一二柵而十餘柵皆潰及老官屯之役賊懲前失先據高立柵又固守不出戰我兵百計攻之終不能拔是緬兵短於野戰長於憑柵具微

四洲志所言之不妄故上兵之紀律敵莫能禦中兵之紀律敵莫能侮觀於緬柵之足拒夷兵而知我之所以守觀於安南札船之足懾夷艇則知我之所以攻

西歐志似言之不妄

海國圖志目錄

東南洋海島各國

卷八

呂宋夷所屬島

卷九

荷蘭夷所屬

婆羅 瓜 浮泥 大島

英荷布路三夷分屬地間等島

英卷十

英荷二夷所屬葛留巴島

卷十一

英荷二夷所屬亞齊及三佛齊島

荷佛二夷所屬美洛居島

英夷所屬新埠島

卷十二

日本島附錄

附東南洋形勢

附東南洋鐵路

海國圖志卷八

東南洋

海島之國。原本無皆今補

邵陽魏源輯

呂宋夷所屬島一

原名蠻里刺島明季改名小呂宋

明史呂宋島居南海中去漳州甚近洪武五年正月使

使偕瑣里諸國來貢永樂三年十月遣官齎詔撫諭其

國八年與馮嘉施蘭入貢自後久不至萬厯四年官軍

追海寇林道乾至其國國人助討有功復朝貢時佛郎

機強與呂宋互市

源案呂宋島本名蠻里刺明季為西洋呂宋夷船所據中國人因呼曰小

呂宋蓋對其本國而稱之猶瓜哇島之稱改新荷蘭也明史誤以呂宋為此島本名因妄謂呂宋島滅於佛郎

機誤甚至今此島尚有呂宋鎮守之兵無佛郎機之兵久之見其國弱可取乃奉

厚賄遣王乞地如牛皮大建屋以居王不虞其詐而許

之其人乃裂牛皮聯屬至數百丈圍呂宋地乞如約

案當

云圍蠻里喇地乞如約王大駭然業已許諾無可奈何遂聽之而

稍徵其稅如國法其人既得地即營室築城列火器設

守禦具為窺伺計已竟乘其無備襲殺其王逐其人民

而據其國名仍呂宋實佛郎機也

案當云改名呂宋其實呂宋國自在西洋

也先是閩人以其地近且饒富商販者至數萬人往往

久居不返至長子孫佛郎機既奪其國

案以後佛郎機字均當作呂宋

其王遣一酋來鎮慮華人為變多逐之歸留者悉被其

侵奪萬歷二十一年八月酋雷傲裏係勝侵美洛居

役華人二百五十助戰有潘和五者為其哨官蠻人日

酣臥而令華人操舟稍怠輒鞭打有至死者和五曰叛

死塗死等死耳否亦且戰死曷若刺殺此酋以救死勝

則揚帆歸不勝而見縛死未晚也衆然之乃夜刺殺其

酋持酋首大呼諸蠻驚起不知所為悉被刃或落水死

和五等盡取其金寶甲仗駕舟以歸失路之安南為其

國人所掠惟郭惟太等三十二人附他舟獲返時酋子

郎雷猫客駐朔霧聞之率衆馳至遣僧陳父寬乞還其戰艦金寶戮仇人以償父命巡撫許孚遠聞於朝檄兩廣督撫以禮遣僧置惟太於理和五竟留安南不敢返初曾之被戮也其部下居呂宋者盡逐華人於城外毀其廬及猫客歸即令城外築室以居會有傳日本來寇者猫令懼交通爲患復議驅逐而孚遠適遣人招還蠻乃給行糧遣之然華商嗜利趨死不顧久之復成聚其時礦稅使者四出奸宄蠹起言利有閩應龍張巖者言呂宋機易山素產金銀採之歲可得金十萬兩銀三十

萬兩萬歷三十年七月詣闕奏聞帝即納之命下舉朝駭異言官金忠士曹於汴朱吾弼等連章力爭皆不聽事下福建守臣迫於朝命乃遣海澄王時和百戶于一成偕巖往勘呂宋人聞之大駭華人流寓者謂之曰天朝無他意特奸徒橫生事端今遣使者按驗俾奸徒自窮便於還報耳其曾意稍解命諸僧散花道旁若敬朝使而盛陳兵衛迓之時和等入曾爲置宴問曰天朝欲遣人開山山各有主安得開譬中華有山可容我國開耶且言樹生金豆是何樹所生時和不能對數視巖巖

曰此地皆金何必問豆所自其上下皆大笑畱疑欲殺之諸華人共解乃獲釋歸時和還任卽病悸死守臣以聞請治疑妄言罪事已止矣而呂宋人終自疑謂天朝將襲取其國諸流寓者爲內應潛謀殺之明年聲言發兵侵旁國厚價市鐵器華人貪利盡出而鬻之於是家無寸鐵曾乃下令錄華人姓名分三百人爲一院入卽藏之事稍露華人乃羣走菜園曾發兵攻衆無兵仗死無筭奔大崙山蠻人復來攻衆殊死鬪蠻兵少挫曾旋悔遣使議和衆疑其僞撲殺之曾大怒歛衆入城設伏

城旁衆饑甚悉下山攻城伏發衆大敗先後死者二萬五千人曾尋出令諸所掠華人貲悉封識貯庫移書閩中守臣言華人將謀亂不得已先之請令死者家屬往取其孥與賄巡撫徐學聚等亟告變於朝京師驚悼下法司議奸徒罪萬歷三十二年十二月議上帝曰疑等欺誑朝廷生釁海外致二萬商民盡膏鋒刃損威辱國死有餘辜卽梟首傳示海上并移檄呂宋數以擅殺罪令送死者妻子歸竟不能也其後華人復稍稍往而蠻人利中國互易亦不拒久之復成聚時佛郎機已併滿

刺加益以呂宋勢愈強橫行海外遂聚廣東香山澳築城以居與民互市而患復中於粵矣

明史沙瑤與喇嘛連壤皆與呂宋近男女蓄髮椎結男子用履女子跣足以板爲城壁木覆茅爲室崇釋教多建禮拜寺男女之禁甚嚴盜不問大小輒論死孕婦將產以水灌之且以水滌其子置水中生而與水習矣物產甚薄華人商其地所携僅磁器銅釜之類重者至布而止後佛郎機據呂宋多侵奪鄰境惟二國號令不能及

皇朝通考四裔門呂宋居南海中在臺灣鳳山沙馬崎東南本朝崇德中呂宋遣使進貢於明使臣留閩未還順治三年福建平守臣送其使入都四年六月遣

歸本國康熙五十六年以呂宋等國口岸多聚漢人禁止商船往南洋貿易雍正五年後通市如故十三年正月呂宋以麥收歉薄附洋船載穀二千石銀二千兩海參七百觔來廈門欲易麥二三千石時提臣王羣以例禁五穀出洋奏請詔曰國家嚴禁五穀出洋者乃杜奸商匪類暗生事端若各國米糧缺少隨時奏聞朕尙酌量豐餘以濟之今載穀易麥更近情理著均平糴糴以濟其用

又曰千絲鴈在西北海中與英吉利相近風俗與英吉

利同其國王姓名傳國世次無考每歲駕夾板船來廣東互市據呂宋速巫等處爲貿易之處千絲臘國常分遣小王鎮守呂宋云考佛郎機在明時旣襲據呂宋今千絲臘亦分守呂宋蓋舊國已空島夷互踞難以實稽也源案千絲臘卽大呂宋之屬國明時佛郎機亦無襲取呂宋島之事此沿明史之誤

漳州黃可垂呂宋紀畧曰呂宋島爲千絲臘屬國千絲臘者西洋番國名也與和蘭勃蘭西紅毛相鼎峙俗呼爲宋仔又曰實班牙一作是班牙閩廣中所用銀餅肖其國主之貌而鑄者也海之東南數千里外卽呂宋島

焉東界萬蘭洞仔低大海西界閩廣大海南界蘇祿大海北界萬水朝東大海計其地三千里有奇南北東西相去各千餘里與海相距亦數千里形勢負東向西內外中三湖各廣三百餘里土番戶口不下數萬餘金珠玳瑁冰片燕窩海參烏紅木魚鹽之利甲於海外前明時千絲臘據其國建龜豆城於外湖西海之濱鎮庚逸嶼於城之西左角以控制遐邇土風最重番僧設巴禮院行禮拜之教巴禮者番僧也以濂水爲令將晝作夜院各擊鐘以定時子午爲中天初照未亥各十二點重

高聿不祀先祖所奉之神惟叭氏而已尤可怪者巴禮
爲人改罪人俱以爲榮濂水者以巴禮王之尸煎爲膏
脂有教父掌之將奉教之時令人自誓其身爲叭氏所
出誓畢巴禮將尸水滴其頭故曰濂水有女尼院專司
財賄以供國用其院封鎖極嚴男子絕跡威望甚尊干
絲臈所造甲板船極大帆檣甚固鎗炮畢備洋寇不得
近往來呂宋間皆用量天尺照水鏡淺石沉礁無不洞
悉其法更妙于指南車華人之客呂宋者恆樂其舟楫
之利而喜其制度之巧焉其甲板船來呂宋計程行三

月迨其船回本國水性不同行須五月華人貿易往來
相安數百年矣國朝乾隆年間西北海之紅毛英圭
黎番猝造甲板船十餘直偪呂宋欲踞其地化人巴禮
願納幣請解英圭黎遂返余因經商呂宋爰紀其畧
陳倫炯海國聞見錄曰東南諸洋自臺灣而南臺灣居
辰巽方北自雞籠山至南沙馬崎延袤二千八百里與
福興泉漳對峙隔澎湖水程四更隔廈門水程十有一
更西面一帶沃野東面俯臨大海崇禎間爲紅毛荷蘭
人所據鄭成功奪之康熙二十二年鄭克塽歸順方入

版圖惟呂宋島至今爲西洋人所據其島在鳳山沙馬
崎之東南居巽方距廈門水程七十二更北面高山一
帶遠視若踞齒俗名宰牛坑山有土番屬於呂宋與沙
馬崎西北東南遠拱中有數島惟一島與臺灣稍近者
名曰紅頭嶼有土番居住無舟楫往來語言不通食薯
芋海族之類產沙金臺灣曾有舟到其處呂宋大山北
從宰牛坑延繞東南昔爲大西洋干絲臘是班亞所據
是班亞國亦名呂宋國故以名此島地宜粟米長者五
六分漳泉人耕種營運者甚盛年輸丁粟銀五六金方

許居住經商惟守一隅四方分定不許越界地原係土
番今爲呂宋據轄爲東南洋貿易最盛之地因大西洋
干絲臘是班亞番舶所聚立教寺建城池聚夷族漢人
娶番婦者必入其教禮天主堂晨鳴鐘爲日方許開市
午鳴鐘爲夜闔市不敢往來昏鳴鐘爲日燈燭輝煌如
晝營生夜半鳴鐘爲夜以閉市肆晝夜各以三時辰爲
日爲夜傍午提夜禁闔地皆鬼市

謝清高海錄小呂宋島本名蠻里喇在蘇祿尖筆闌之
北亦海中大島也周圍數千里今爲西洋呂宋國所轄

故改名小呂宋地宜五穀土番爲英西鬼與西洋同俗性情强悍樂於戰鬪呂宋在此鎮守者有萬餘人中華亦多貿易於此者但各寓一方不能逾境欲通往來必請路票歲輸丁口銀甚重土產金及烏本蘇木海參所屬地有名伊祿古者小呂宋一大市鎮也米穀尤富其東北海中別峙一山名耶黎亦屬呂宋其人形似中國其地產海參千里石塘在是島西船由呂宋北行四五日可至臺灣若西北行五六日經東沙又日餘見擔干山又數十里卽入萬山到廣州矣東沙者海中浮沙也

在萬山東故呼爲東沙往呂宋蘇祿者所必經其沙有二一東一西中有小港可以通行西沙稍高然浮於水面者亦僅有丈許故海船至此遇風雨往往迷離至於破壞凡往潮聞江浙天津各船亦往往被風至此泊入港內可以避風掘井西沙亦可得水沙之正南是爲石塘

萬國地理全圖集曰小呂宋島在中國東南北極出地自十二度至十九度偏東自一百二十四度至一百二十八度長一千二百里濶三百四十五里居民六十萬

丁其內地甚高樹林稠叢有火山往往地震出白糖棉花麻加非煙柯柯子卽外國人等所用烹爲飲也泉州人年年駕船至呂宋港稱爲馬尼刺古時未屬是班牙國土蠻居之山內黑面之族鬻髮服樹皮棲茅屋土雖膏腴却憚勞寧餓死不工作明永樂間國王遣臣進貢徃徃招漢人來居其國隆慶四年是班牙兵船取其地爲本國之藩屬開墾勤勞與澳門英吉利亞默利加各國通商馬尼刺城晨時鳴鐘爲日方許開市肆經營午亦鳴鐘夜時闔市其風俗與澳門西洋差不多父母已

聘僧決婚姻世務亦是僧所料理人死貯以布囊富者納貲較多寡埋堂上基內貧者埋牆外三年一清棄骸骨於深澗其民大半奉天主教餘尙固執已見不肯向化其僧理其內地如官憲且百姓拜之如菩薩然

謝占王曰

寧波海商道光六年江蘇海運出力保奏巡檢

呂宋距關最近其疏

濬海口之法中國似可仿行蓋二十年前呂宋內河入海之雞峙口洋面計長三百六十里闊二百餘里因內河流沙入海口門淤淺舟行阻滯而汪洋一望難從水底施工會英吉利番船至彼不能進口英吉利人固多

巧技精於樞紐轉旋之法。遂置轉盤器具設法疏濬。縱橫數百里。淺沙不半年。悉皆通暢。從此大船揚帆直入。均無阻礙。其法皆借轉輪之力。以代人工。所用器具以長方式船若干隻。自船腰以至船頭。分開兩叉。如凹。叉中橫插車盤。一如水車式。車邊離水底數寸。深淺仍可伸縮。船面橫眠轉輪一道。若干人踏之。使車盤轉動。再用大播箕。一可裝土數千觔。箕底設車輪兩道。箕口鑲鐵如耕田之犁。再用兩鐵索長數丈。一頭繫於車盤。一頭縛於箕口。車輪轉動。則播箕拉近船邊。鐵犁耕過。則

沙土捲入箕內。面上別設鶯架車。起播箕。將沙傾入小船。剝往他處。其船四面拋定錨纜。不令移動。專在中洪逐節挑深。使河溜奔激。中洪自能逐漸深闊。既省人力。又易成功。此某昔游閩中與呂宋舵工交好。覽其所記海道鍼譜內。附此法。惜未目覩。一切器具爲恨。近在天津。偶與海船舵工談及。方知有鎮海王思高者。昔爲呂宋舵工。今因年老退歸。曾親見此項工程。言之尤備。近聞南河舊有混江龍鐵篋箕。用以疏刷河底。近今用之不效。其故由於黃河屢次決口。分洩河流。溜緩沙停。以

致海口河身一例平坦河面尙有溜勢河底卻同平水雖用鐵筴箕挑刷無奈隨刷隨停非如昔年河身高下懸殊溜勢徹底奔騰河底積沙稍爲挑動卽能挾溜遶行也因憶昔年航海常遇泊船錨纜並無風浪忽然移動舟人亦不解其故今始悟及海口潮溜小則面溜底平大潮則徹底奔流要知錨齒挿入沙中則錨柄錨纜皆能布水下趨冲開海底泥沙無怪錨齒露出因而移動勢使然也竊復進而思之方今河底溜勢平緩不能挾沙入海可否卽仿布水冲沙之意用船千數隻舵尾

皆掛一披水板兩邊再加鑲板闊數尺長數丈以外洋硬木爲之加以石墜使一頭沉入水中其式如削瓜之鏤其板下置車輪一道使板離水一二尺輪在河底轉動水從板下布出注冲河底再掛鐵筴箕於船腰且筴且冲自下而上逐節疏通船隻衆多乘風而上順流而下使河底沙水刻不停緩冀可挾沙入海或亦節省人工之一法歟布水冲沙之法如果試有成效可至浙江寧台兩府雇募釣船一二千隻航海入淮其船尖頭闊尾河海並行善於掉舵但非頂頭逆風稍得傍風便能

逆流而上乘春夏東南風順利大小統計每船五人足以應用每日給與工食並船價銀二兩之數所費尙屬有限事非經驗不敢自信惟值當事大人念切河漕不揣鄙陋謹述所聞參以臆見用備芻採

源案此說疏濬海口法專在中

洪遂節濬深使河流奔激中洪自能逐漸深闊蓋先仿河工混江龍鐵掃帚之法以引水歸槽繼卽用對堤偏溜之意以水力攻沙非全恃船輪人力卽能浚深數百里海口于半載之中也其船四面拋定抽纜不令移動亦非浚船來往梭織之謂

貿易通志曰西班牙所據之新地爲呂宋島近閩粵產米及白糖椰油珈琲麻煙等道光十二年甲板船百三十六隻入口出口貨各百三四十萬員居民二百餘萬納稅甚重然商賈趨之如鶩也其餘南海各洲若馬萊西若丁葛盧若彭亨各爲番君所自治者稅餉皆苛故貿易不盛

